

DEBRECZEN



SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.
TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),
7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI
NAPLÓ

ELŐFIZETESI ÁRAK: HAVONTA 3 P. NEGYED-
ÉVRE 9 P. FÉLÉVRE 18 P. ÉVENTE 36 PENGÓ.
KÜLFÖLDRE: A FENTI DÍJAK KÉTSZERESÉ
EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

12 OLDAL.

VIII. évfolyam. 198. sz.
Kedd, 1931 szeptember 1.

12 FILLÉR.

Rothermere lord rendkívüli meleghangú nyilatkozata Bethlenről, az új kormányról és a magyar népről

„A magyar nép a világraszóló nehéz időket könnyebben fogja átélni, mint sok más nemzet”

London, aug. 31. Lord Rothermere a következő nyilatkozatot adta a MTT londoni levelezőjének:

— Bethlen István gróf visszavonulása természetszerű aggodalmat okozott Magyarországi külföldi barátainban.

— Tíz esztendő miniszterelnöksége alatt hazáját annyi nehézségen és veszélyen vezette át, hogy erős keze a kormánykeréken egészséges külső politika biztosítékának látszott. Meggyőződésem, hogy az a kormány, amely Bethlen István gróftól átvállalta a súlyos felelősséget, képesnek bizonyul majd arra, hogy megőrizze Magyaror-

szág létérdekeit, a jelenleg világszerte uralkodó kétségbeesítő időkben is, amelyek még a leghatalmasabb nemzetek erőforrásait is súlyosan igénybe veszik. Az elkövetkező tél kétségtelenül igen kemény megpróbáltatásokat tartogat minden nép számára, mégis erős a bizalmam, hogy ez a szellem, mely annyi sok válságból vágta ki magát, soha sem fogja elfeledni, hogy a belső rend megőrzése elengedhetetlen feltétele a gazdasági helyzet javulásának. A magyar nemzet, lála a munkabíró és edzett magyar népek, a világraszóló, nehéz időket könnyebben fogja átélni, min sok más, látszólag teljesen egészséges nemzet. A magyar

népzet egységes és romlatlan jellege felbecsülhetetlen nemzeti érték. Az új kormánynak kedvező kilátása van arra, hogy kivárja az idők jobbrafordulását, ha a nemzet hőies áldozatkészségére támaszkodik. A magyar faj több század óta most első ízben újból a maga egyéni életét éli és megnyilatkozó kiváló tulajdonságai egyre több megbecsülést és barátokat szereznek számára a világ népei közt. — Ennek a ténynek a felismerése Magyarországnak és új kormányának a bekövetkező nehéz időkben lelki támaszul szolgálhat és megkönnyíti kivárai a jobb időket, midőn a Magyarországnak kijáró igazság elkövetkezik.

gyarapításában, mint az általa nekünk ajándékozott s általunk egyedüli földi szentségnek tartott magyar hazánk javainak előrevitelében.

Sok dicsőséges és szomorú, de mindkét nemben tanuságos események különböző időmértékű forduló pontjai esnek erre az esztendőre. A multak fegyveres és fegyvertelen hőseinek háládatos emlékezéssel áldozunk; azoknak a nevét pedig, akik erőszakkal tusakodtak egyházunk és nemzetünk igazsági ellen, beletemetjük a maguk átkozottságának kénköves tavába.

Az évfordulók között az enyéni a legjelentéktelenebb. Mégis rövid megnyitásban bizonyoságtétel okából erről akarok szólni, bár tudom, hogy egyedül a »Lélek az, amely bizonyoságot tesz, mert a Lélek igazság«. Voltak még irányunkban jóakaratu, bölcs elmék is, a kik kezdetben az én püspöki hivatalomat nem látták összeegyeztethetőnek az ORLE-ben viselt elnöki tisztemmel. A 20 esztendő megmutatta, hogy így a világ bölcsesége beszélhetett, amelynek a sorsa még a világ legjártaabb vitázójánál is balgaság az Isten előtt. Az Isten törvényét forgatva elmémbe, úgy gondolkodtam, hogy az igazság sem léven felosztható, az igaz ember sem oszthatja fel magát, hogy hely, idő és hivatal változása szerint most így, majd amugy szóljon és eszelekedjék.

Engem legteljesebb szabadságomban is ugyanaz az iránytű igazít, amely a legmegkötöttebb hivatali állapotomban is. Meghátulás embere sem itt, sem amott nem lehetek, ha tábor kezd járni a gonoszság ama kincstár körül, melynek aajtájában vallásom és nemzetem igazságait még az élettem árán is oltalmaznom kell. — Sem itt, sem ott nem adhatom az erőmet más szolgálatnak az igazjába, mint az Istenébe, aki szent Fia által szabadságra hívott hogy semmiféle zsoldon ne szolgáljak idegen isteneknek. Sem itt, sem ott nem tarthatom magamat másnak, mint másokkal egyenlően sárból formáltatott gyarló embernek, de akinek abban a méltóságban is egyenlőségem van másokkal, hogy munkáimra, küzdelmeimre, szenvedéseimre, mindenek felett Isten kegyelmére tekintve felemlt fővel várhatom az ítéletet s benne a megigazulást, mert tudom, hogy »megáll Istennek erős fundamentoma, melynek pecsétje ez: Iseri az Ur az övéit«. Egyik helyen nem adhatom el azt, amit a másik helyen megtartani ígérök. Itt nem árulhatom el azt, amire másutt hűséget esküdtem. Az igazság mindenütt jellem. Vagy egész, vagy semmi. Nem lehet, hogy az egyik tisztben testvéretek legyek szeretettel, a másik tisztségemben pedig

Könnyek között ünnepelte az Orle Baltazár püspököt

Az Országos Református Lelkészegyesület közgyűlése
Baltazár Dezső püspök nagyszabásu megnyitó beszédet mondott

Hétfőn délelőtt tartották meg az Országos Református Lelkészegyesület közgyűlését a Kistemplomban, ahol megelőzőleg istentisztelet volt. Csiksz Sándor egyetemi tanár tartott nagyszerű beszédet a »Krisztus barátja« címen.

A közgyűlés közénkel és Czeglédy Sándor lelkész imájával kezdődött. Juhász László ORLE alelnök nyitotta meg a közgyűlést, a melyre küldöttség hívta meg dr Baltazár Dezsőt.

Az ovációval fogadott püspököt Juhász László alelnök üdvözölte és biztosította a vezért az egyesület minden tagjának odaadó szeretetéről és lankadatlan kitartásáról. Végül az ORLE ajándéka gyanánt remekszép fekete papi palástot nyújtott át a püspöknek és deklarációt olvasott fel, melyben foglalkozik a püspök 20 éves jubileumával és kitüntetésével és megállapítja, hogy az ORLE által elért eredmények főként Baltazár Dezsőnek köszönhetők.

A püspök válasza az üdvözlésre.

Dr Baltazár Dezső püspök meleg köszönetet mondott különösen a megnyilvánuló szeretetért és kijelentette, hogy annak szimbólumát, a palástot, amilyen tisztán veszi át, olyan tisztán teszi majd le vállairól. — Nyugodt lélekkel mondhatja el, hogy mindenkor so-

kat küzdött a lelkeszi szükségletek kielégíthetőségének megteremtésén, készséggel állott szolgálatára kicserének, nagnak. A legértékesebb ajándéknak az iránta megnyilvánuló szeretetet tartja. A lelkesek iránti szeretetében semmiféle változás soha nem történhetik. (Éljenezés, taps.)

Az üdvözlések.

Ezután az üdvözlések sora következett, melyet Török Imre esperes nyitott meg az egyházkerület nevében. Varga Lajos esperes a debreceni egyházmegye, Uray Sándor a debreceni egyház, Paulik Béla evangélikus lelkész nagyobb küldöttség élén a Magyarhoni Evangélikus Lelkészek Egyesülete, Benkő Géza főügyész Hajdúvármegye, dr Csűrös Ferenc közművelődési tanácsnok Debrecen város, dr Rácz Béla dékán a Kecskeméti Jogakadémia, vitéz dr Beszenyi Lajos főgimnáziumi igazgató az Országos Református Tanár-Egyesület, Ormós Lajos igazgató az ORTE és végül Kiss Ferenc egyetemi tanár a Kálvineumok nevében mondott üdvözlő beszédet.

Kiss Ferenc szeretetteljes szavai könnyekbe fultak és nemcsak ő maga, a jelen voltak nagy többsége, hanem maga dr Baltazár Dezső püspök is könnyezett.

— Onthatja reád a világ bármilyen garmadáját a címeknek, — mondta többek között Kiss Ferenc — egyetlen címed van, mely megmarad és talál örök méltatást ama nagy napon is, mikor mindenről számot kell adnod, s ez az, hogy jó ember voltál. (Viharos taps.)

Baltazár püspök a protestáns összefogásról.

Dr Baltazár Dezső püspök megköszönte a hozzá intézett üdvözléseket, melyek közül különösen kiemelte az ágostai evangélikus egyházét, azért mert szilárd az a meggyőződése, hogy a két magyar történelmi protestáns egyház egyesített erején és egyesített erejének bátor és határozott vezetésén fordul meg ugy az evangéliumi igazságokban, mint a magyar nemzeti eszmében rejló értékes sorsa. (Ugy van!)

Szünet után dr Baltazár Dezső püspök megnyitotta a közgyűlést és a következő beszédet tartotta:

— Szeretett Szolgatársaim! Az Ur Jézusnak nevében üdvözöllek benneteket, aki a hit és szeretet közössége és a szolgálat azonosságát egymásnak adott bennünket, hogy kegyelmi ajándékokkal épüljünk minden Istennek tetsző dologban és építsünk is maradandó jókat, hogy az Isten dicsősége nyilvánvaló legyen mind az ő országának általunk való

Békés Lajos

cég közli:

Célszerű átszervezéssel elérjük, hogy önnek

P. 148-ért

kifogástalan öltönyt készíthetünk.

uralkodjam felettetek szeretet nélkül.

Nekem épen úgy, mint nektek, mindig és mindenütt ugyanazoknak kell lennünk: Kitarítani mind a fenyegetésnek, mind a kecsgetésnek kíséretében; megállani az igazság mellett, emberek orcája előtt, földi hatalmasságoktól nem remegve; szerencsében el nem zakodva; a nyomorúságok keresztje alatt le nem roskadva; mindig nagyobb erőt keresni és találni egymás élő szeretetében, mint a halott formásokban és idegen ígéretekben, amelyek csak ábrázolások a lélek tartalma nélkül. (ugy van.)

Kemény sarokkal tapos rajtunk a nyomorúság; a hálók, török és vermek ijesztő méretei rendezkednek be lassanként ellenünk; az egyházunk s az állam közötti viszonyból kifogyott az a tartalék, melyből a hathatós segítség reménye táplálkozni tudna; sem a világ nagy hatalmasságai, sem külföldi vallási kapcsolataink nem viszik át hangoztatott megértésüket a rajtunk segítés tétlenek mezejére; mi azonban Sionunkért, a melyben vallásunk és nemzetünk szabadságának és boldogulásának feltételei és biztosítékai vannak nem hallgatunk s nem nyugszunk míg felderül, mint a fényesség a magyar kálvinista Sionunk igazsága és szabadsága, mint a fátyla tündököl. (Zajos taps és éljenz.)

A tárgysorozat során az elnöki megnyitóhoz fűződő indítványokat Hetessy Károly, a titkári jelentést és több más jelentést Csikesz Sándor, a számvizsg. bizottság jelentését Molnár Zoltán, a kálvineumi árvaházakról Kiss Ferenc, a konferenciáról Szabó Imre, a presbiteri értekezletről Szilágyi Béla, a lelkészegyesületi hivatalos lapról dr Erdős Károly, az egyházak és lelkészek anyagi sérelmeiről Sütő Kálmán, a pénztári jelentésről és költségvetésről Futó András püspöki titkár, az ORLE ügyekről Kolozsváry Kiss László terjesztett elő jelentést.

Gál Lajos a választmány által

előterjesztett indítványokat ismertette.

Ez indítványok között szerepel többek között az is, hogy a Bethlen Gábor jelleme címen beérkezett munkák közül kiválasztanak tartanak, hogy Csikesz Sándor egyetemi tanár műve a Theologiai Szemlében, vagy más református folyóiratban megjelentetnék.

Örömmel értesült az ORLE arról, hogy Rugonfalvy Kiss István a Bethlen Gábor életrajzát megírni óhajtja és erre előre is felhívja a lelkészek figyelmét.

Kéri az ORLE a konventet hogy Rugonfalvy Kiss István egyetemi tanár által irasson a VIII. osztályu gimnáziumi tanulók részére történelmi tankönyvet, amely minden református iskolában kötelező

legyen.

Kiváncosnak tartják a belkörü biztosító intézet létesítését, mégpedig a ref. egyház tagjaira kiterjedőleg is, egyelőre csak a tűzbiztosításra vonatkozólag.

A javaslatokat a közgyűlés elfogadta.

A közgyűlés Juhász László Orle. alelnök imája után a püspök zárószavaival és közénekkel ért véget.

Baltazár emléktábla leleplezése Hajduböszörményben.

Délután az ORLE tagjai kirándultak Hajduböszörménybe, mégpedig mintegy 300-an. Részt vettek a Baltazár-emléktábla leleplezési ünnepélyén és dicséretmondó Nagy István centennáriumi ünnepélyén, amelyek lefolyásáról a holnapi számunkba számolunk be.

senye Kalmár Pál énekszámaival.

8.00: Operaelőadás a Studióból. I. A rászedett kádi. Vigopera egy felvonásban. Zenéjét szerzette Gluck. 2. A szép Galathea. Mithológiai dalmű egy felvonásban. Irta: Paul Henrick. Zenéjét szerzette: Suppér. — Utána pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek, ügetőverseny-eredmények. — Majd: Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye a Metropole-szállóból.

AZ OSZTALYSORSJÁTÉK HUZÁSA.

Két napi szünet után hétfőn folytatták nagy érdeklődés mellett az osztálysorsjáték főhuzását. Kihúztak ismét 2000 nyeresémet. — Most éppen a felénél tartanak a huzásnak, amel ytudvalevőleg szeptember 18-ig tart. Tegnap végre a három legnagyobb nyeresemény közül az egyik kijött, a 200.000 pengős, ami az 57781 számmal esett.

A legközelebbi huzás 2-án, szerdán lesz.

A hétfői huzás nagyobb eredményei:

200.000 pengőt nyert: 57781
5000 pengőt nyert: 16715
3000 pengőt nyertek: 11400 21627
2000 pengőt nyertek: 29705 37727 83595

1000 pengőt nyertek: 6818 16539
19755 22316 27689 80406.

800 pengőt nyertek: 17771 24875
32980 38395 47190 49888 74360 78328 79020

600 pengőt nyertek: 534 6308
10267 11650 25341 33001 38013 65890
67843 75613.

500 pengőt nyertek: 10535 13630
15265 17668 29192 33062 38757 46281
51347 54468 56614 62207 79792 81636.

Szenzációs a

„TABARIN“

szeptember havi fővárosi műsora. Hunyadi-u. 2. sz.

Műsoron fellépnek:

Tesza de Zergo, énekes apacs, Szegő Irén, cigány, Várady Bébi, fővárosi attrakció Miklósi Gizi, orientális, Pintér Baba, tango, Nelly Roly, a Papagáj-ból szerződtette, Dessi Grill, csibész, Rónai Rózsi, conferansz, Lőrincz Irén, fővárosi Tabarinból szerződtette.

Este 11 órakor műsor.

Belépti díj nincs.

Szolid polgári árak.

Allandóan jéghe hűtöt sörök.

Kitűnő fajborok.

Műsor után parkettánc reggel 5 óráig.

Dr Buday Kálmán merényletet tervezett a genfi magyar delegáció ellen

Bécs, aug. 31. A bécsi rendőrség ma letartóztatta dr Buday Kálmán magyar alattvalót, aki 1929 szeptemberében a magyar királyi követségi palotában Winkler, sajtóattasé megátámta és revolverlövéllyel megsebesítette. Budayt akkor hat hónapi súlyos börtönrre ítélték és kintasították. Buday napok óta bejelentés nélkül Bécsben tartózkodott. Azzal fenyegetőzött, hogy a népszövetségi ülésre kiküldött magyar delegációt, mely holnap utazik át Ausztrián, valamiképen megtámadja. Amikor ez a kijelentése ismeretessé vált, a rendőrség keresésére indult és ma letartóztatta. Revolvert és töltényt találtak nála, amelyet lefoglaltak.

Buday elmondta, hogy holnap Svájcba akart utazni, hogy a magyar delegációt bizonyos „örök emlék“-ben részesítse. Kihallgatása még folyamatban van.

Bécs, aug. 31. (Bécsi Távirati Iroda.) A bécsi rendőrbírósgot a budapesti főkapitányság arról értesítette, hogy Buday Kálmán dr., volt ügyvéd, aki 1929 szeptemberében a magyar követség sajtóelőadója ellen merényletet követett el. Bazelben, a budapesti hatóság címére levelet adott fel, amelyben a magyar népszövetségi delegáció ellen irányuló merényletet jelenti be. Közölte továbbá a budapesti főkapitányság, hogy Buday esetleg Bécsben tartózkodik. A bécsi rendőrség erre nyomozást indított és sikerült Budayt este kézrekeríteni. Buday Benda Károly néven lakott Bécsben s lakásán revolvert és különböző iratokat találtak. — Kijelentette, hogy eredetileg az

volt a szándéka, hogy valamelyik funkcionárius ellen irányuló támadással a figyelmet maga felé fordítja. Az utóbbi időben megkísérelte, hogy a magyar bíróság részéről rá kiszabott büntetés kegyelmi uton való elengedése érdekében kérvényt nyújtson be. Ha ez sikertelen maradt volna, akkor végrehajtotta volna eredeti tervét.



KEDD, SZEPTEMBER 1.

- 9.15: Hangverseny. Közreműködik: Lányi Margit (hegedű), Neumann Irma (ének), Lóczy Hugó (ének). Zongorán kísér: Polgar Tibor.
- 12.00: Déli harangszó az Egyetemi templomból, edőjárásjelentés.
- 12.05: A Weidlinger szalonzenekar hangversenye.
- 12.25: Hírek.
- 1.00: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.
- 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.
- 4.00: Thury Mária mesél a gyermekeknek.
- 5.00: „Erdélyi történet”. Elbeszélés. Irta és felolvassa: Csurka Péter.
- 5.25: Magyar nóták. Előadják: Erkel Gabi és Farkas Jancsi cigányzenekara.
- 6.30: A „Világpolitika” előadásorozat I. része. Irta és felolvassa: Ottlik György.
- 7.00: A Fejes szalonzenekar hangver-

100 éve a jót ajánljuk...

Intézeti

kelengye

Fehérnemű

Paplantakaró

Matrác.

Kardos Lászlónál, Debrecen

Használatban a legolcsóbb.

Kirándulásra
Nyaralásra

legszebb hely a

STRAND FURDO

Konyári Sóstótürdő.

STRANDFURDÓ
GYÓGYFURDÓ
ISZAPPAKOLÁS
CSÓNÁKÁZÓ TÓ

ELSŐRANGU ELI. ÁTÁS
OLCSÓ SZÉP SZOBÁK
KIVÁLÓ ITALOK. — PANZIÓ.

Nagy szezonvégi árengedmény. 20 százalék szobákból, ugyanolyan jelentékeny árengedmény napi ellátásból.

Kétezer presbyter gyült össze a debreceni konferenciára

**Nagyfontosságú deklarációk hangzottak el a konferencián
„Sem az istentelen pénz, sem az istentelen munka, sem a
hitetlen trösztök és szakszervezetek nem tudják meghozni
a kibontakozást“**

Svájci kiküldöttek beszéde a Zwingli emléktábla leleplezésén

Kétezer presbyter sereglett össze vasárnap Debrecenbe az országos presbyteri értekezlet negyedik nagygyűlésére. Reggel a Nagytemplomban ünnepi istentisztelet volt, melyen Kovács J. István imádkozott, Csikesz Sándor egyetemi tanár predikált.

Istentisztelet után délelőtt fél tizkor a Kollégium előtt leleplezték a Zwingli-Kálvin emléktáblát, melyet a Kollégium bejáratától balra, a falon helyezett el az Országos Presbiteri Szövetség.

Közének után ifj. dr. Szabó Aladár gödöllői lelkész mondott nagy szabású emlékbeszédet. Zwingli

Ulrich zürichi lelképásztor a csatamezőn vérehullásával pecsételte meg reformatori munkáját. Hogy a magyar reformáció megszületett Zwingli munkásságának köszönhető. A magyar reformáció arculatát Zwingli református egyénisége alakította olyanná, amilyen. A tiszántuli egyházkerület vendégei vagyunk, annak az egyházkerületnek, amely most ünnepi nagyevű püspökünk 20 éves jubileumát (éljenzés), annak a püspöknek, aki nek jellemvonásai között nem egyet találunk, melyek Zwingli jellemvonásaihoz hasonlóak (éljenzés, ugy van).

Ismerteti Zwingli életrajzát és történetét. Ő volt az istentisztelet nagy reformátora, aki minden szertartást, külső fényt, oltárt, gyertyát kiküszöbölt a templomból és igazi központtá az Igét tette Zwingli nemcsak a hit, hanem a tettek embere is volt.

A nagyhatású emlékbeszédet zajos tapsal fogadták, majd Szigeti Ferenc sajozszeptéteri lelkész olvasta fel saját ünnepi ódáját nagy tetszés mellett.

Dókus Ernő szövetségi elnök ezután átadta a leleplezett emléktáblát az ifjuságnak azzal az intéssel, hogy legyenek olyan hősök

és olyan munkások, mint Zwingli volt.

A Kollégium igazgatósága nevében Karay Sándor, az ifjuság nevében Kiss Sándor senior vették át az emléktáblát gondozás végett.

Meglepetést keltett annak bejelentése, hogy Zimmermann Arnold egyházi főtanácsos, zürichi egyházi vezető lelkész, aki az ünnepekre Köhler Lajossal, a genfi egyetem rectorával a debreceni református ünnepekre ideérkezett, szólni kíván.

— Magyar testvérek! Már Zürichben hallottuk — mondotta többek között, hogy a ti egyik vezéretetek most ünnepi 20 éves püspöki jubileumát. A zürichi egyház nevében átadom neki és mindnyájatoknak testvéri üdvözlötünket. — Epen most leleplezték le Zwingli és Kálvin relieffjét. Ezért a zürichiek valamint a genfi egyház és a svájci szövetségi egyházak egyetem nevében is köszönetünket nyilvánítom. Hálánkat azzal kívánjuk láthatóvá tenni, hogy a zürichi egyháznévében egy magyar református teológust szeretettel hívunk és várunk, hogy töltsön egy szemesztert közöttünk. (Zajos taps és éljenzés.)

Ezután Köhler Lajos a genfi egyetem rectora mondott frappáns beszédet. Megköszönte, hogy meghívták őket ide. Az emléktábla leleplezéséből megállapítja, hogy a református Svájc és a református Magyarország testvéri egységben vannak.

— Ha mi visszatérünk svájci hit testvéreinkhez, elmondjuk, hogy mit láttunk ezen az emléktáblán, hogy az erőszak felett, amelyet a kard képvisel, az Isten igéje diadalmaskodik (taps) és a másik szent szimbólumot (égő szívet tartó kéz) hogy nekünk akár örömmünk, akár fájdalomunk, akár küzdelmünk, vagy szenvedésünk van nincs szentebb feladatunk, mint hogy szívünket égő áldozatul az Örökkévaló Istennek szenteljük (Viharos taps, éljenzés.)

A svájciak beszédét Kovács J. István tolmácsolta.

A közönség zajos tapsal ünnepelte Nagy Sándor Jánost is, aki az emlékművel alkotta s kinek Baltazár Dezső püspök melege gratulált.

A presbyterek nagygyűlése

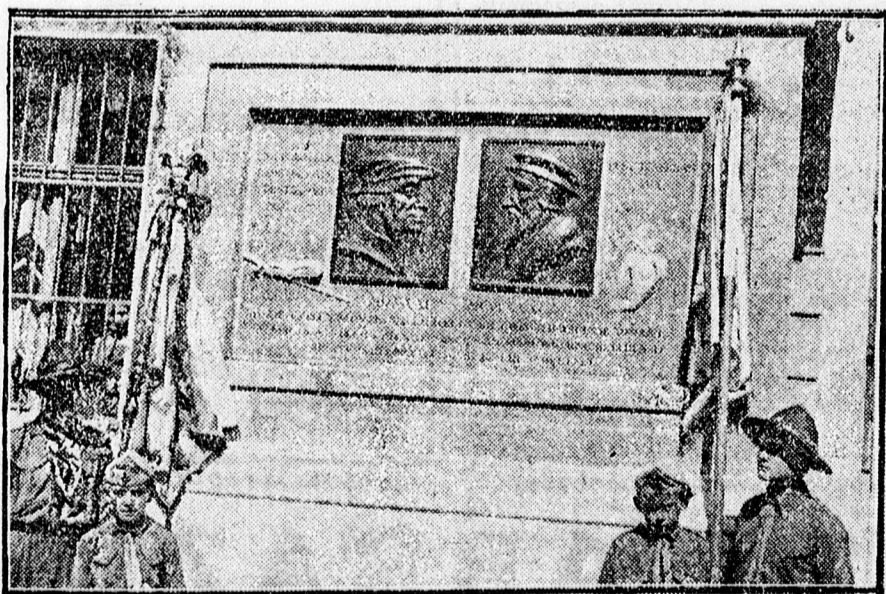
Végetérni nem akaró hatalmas tömegben indult meg a közönség a Kossuth utcai templom felé. A lelkészek palástoson elől bibliát vittek nemzeti szallaggal átkötvé.



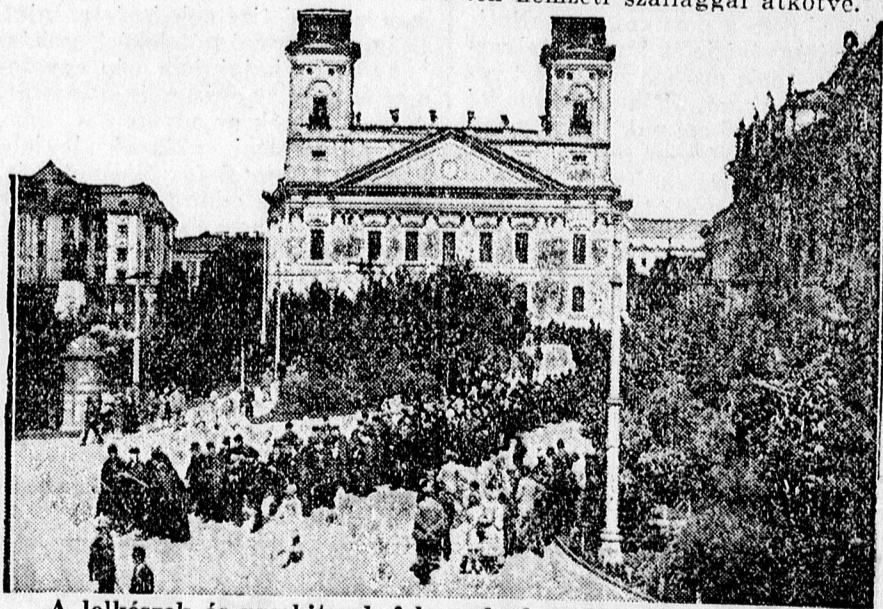
Köhler Lajos, a genfi egyetem rectora beszél az emléktábla előtt. Mellette Kovács J. István (jobb-oldalon.)



Zimmermann Arnold, egyházi főtanácsos, zürichi vezető-lelkész.



A Zwingli-Kálvin emléktábla a Kollégium falában.



A lelkészek és presbiterok felvonulnak a Kossuth-utcai templomban a presbiteri nagygyűlésre.

A Kossuth utcai templomban, a melyben minden talpalatnyi helyet elfoglaltak a lelkészek és presbyterek, tartották meg az Országos Református Presbyteri Értekezlet negyedik nagygyűlését. Közének után Czegléd Sándor ceglédi lelkész mondott szép imát, majd küldöttséget menesztettek a püspökhöz.

Dókus Ernő a konvent, zsinat és presbyteri szövetség világi elnök tartott megnyitó beszédet.

Gondolatunk egy férfiú felé száll, — mondotta — aki bár jelenvaló, de már történelmi megítélés alá esik. E férfiú dr. Baltazár Dezső püspök (e szavaknál helyő püspököt lelkes éljenzés fogadta) aki most ünnepli jubileumát. Minden református magyaroknak és egyháznak, intézménynek sorsa Baltazár nevével közvetlen kapcsolatban áll. Hálát adhatunk érte Istennek, mellette nyugodtan nézünk a jövő árnyékai felé.

A nemzet jövőjéről szólott ezután:

A világ nagy megpróbáltatásából az a nemzet menekül meg, a mely többet dolgozik, igénytelenebb, büjtötlőbb lesz, amelyik a lényegre néz, nem a látszatra. A világ megoldása ez: több igazabb reformátusabb keresztyénséget nemzetbe, egyháza, egyénekbe! (Viharos taps és éljenzés.)

Dókus Ernő ezután dr. Baltazár püspököt üdvözölte a presbyteri szövetség nevében. Rámutatott arra, hogy a presbyteri szövetség tartja fenn a református egyházat, megvédelmezi azt minden vihartól, de csak úgy, ha mindenki teljesíti kötelességét. A szövetség nevében is cáfolja azt a koholt vádat, mintha a református egyház is oka volna Magyarország gazdasági helyzetének. Mi soha nem türelmetlenkedtünk, még a törvényben biztosított állami szolgáltatások egy hányadát sem kaptuk meg. Abból az alkalomból is üdvözlő a püspököt, hogy a kormányzó őt kiténtette. (Hosszantartó éljenzés.)

Ezután dr. Baltazár Dezső püspök válaszolt a szövetség üdvözlésére:

Szeretett Országos Presbyteri Értekezlet!

Örömmel és áldás kívánással köszöntöm a megcsontított országot minden részéből egybegyűlt presbytereket; miközben mint tőlünk elszakíthatatlan lelki egység tagjaira, vérben és érzésben, történelemben és sorsban testvérekre, gondolunk azokra is, akiket igazságtalan erőszakkal szakítottak el tőlünk a világ hatalmasai; azok a hatalmasok és felfuvalkodott szolgálók, akikre a mostani apokaliptikus, világvégi jelek láttán ráolvashatjuk Amós próféta igéit: »A veszedelemnek napját messze gondoltátok és az erőszaknak széket emeltek, kik elefántesont pamilon hevernek és nyoszolyáikban nyugtókodnak és a nyáj legjavából lakmároznak, akik hárfá mellett dalolgatnak és azt hiszik, hogy hangszereik a Dávidéi, akik a bort serlegekből isszák és színolajjal kengetőznek és nem busulnak a romlásban. Majd ők vitelnek el a számozottak élén és vége szakad a nyugtókodók dárídózásainak.« Hozzáteszük a böles predikátor szavait: »minden olyan, hogy mindenkit ér

Pigniczky

áthelyezte órászületét Csapó ucca 12. szám alá.

het» és ezeket üzenjük az igazság nyomorgatóinak odakint és idebent azoknak, akik a nyomoruság idejét palotáskodás idejévé teszik, hogy annak börtönébe némítsák bele szegénység benuházával azoknak az evangéliumi és nemzeti igazságoknak a szavát, amelyeknek szószólói, hősei, vértanúi a mi atyáink voltak és örökösei jogokkal is, kötelességekkel is mi élők vagyunk.

És hogyha a romlás láttán kétségbeesve zokogunk is fel: »vigyázzó meddig még az éjszaka, meddig még az éj?« azért van elegendő éberségünk is, belátásunk is, erőnk is, bátorságunk is a jogainkkal élni s a kötelességünket teljesíteni. Mindig jobban szeretek kötelességről szólni: először azért, mert a kötelesség teljesítése bizonyítja a legjobban a jog birtokát; másodsor, mert a magam életét munkáival, küzdelmeivel, szenvedéseivel nem mint uralkodást, hanem mint szolgálatot láttam egyházam és hazám javára valamelyes értéknek és tetszőnek Isten előtt.

Ha a magyar kálvinista egyházat, mint szervezetet nézzük, legfőbb erejét a presbitériumokban találjuk meg. A presbitériumok vallási és nemzeti hivatásának ereje, hatása, áldása attól függ, hogy a presbyterekben milyen fokozat van meg jogaik és kötelességeik öntudata Isten, vallás, haza és egyház iránt. Jogokkal helyesen élni és kötelességeket hasznosan teljesíteni csak világosságban lehet. Ezért »nem szabad semmi módon közöletésünknek lenni a sötétiséggel.« Jog és kötelesség csak a szabadság talaján teremhet ép és egészséges gyümölcsöket. Ugyanezért mind lelkiismeretünk, mind alkotmányunk szabadságát meg kell védeznünk és érvényesítenünk; mind országunk, mind egyházunk életének a szabadság egészséges gyümölcseiből kell tartalmat adnunk. Belső boldogságunk és külső tekintélyünk sorsa sarkallik ezen.

A világossággal és szabadsággal okosan élni csak a Szentírásban ki jelentett igazság zsinórmértéke szerint lehet. Mert e nélkül nincsen látás; »ha pedig látás nincs, elvadul a nép«. Ha tehát ezerszer eltávoztunk a Szentírástól, ezerszer kell visszatérnünk hozzá és mellette megmaradnunk, még ha szenvedéssel fizetnek is érte, mint az igaz bizonyosságtételekért szokás.

Az egész kálvinista nép egyetemes papság az evangélium szerint. A presbyterek az egyetemes papság választottai, akiknek legjobban kell tudnotok és vállalnnotok is, hogy »néktek adatott a kegyelem Krisztusért, nem csak hogy hitgyeltek benne, hanem hogy szenvedjétek is ő érte. Senki meg ne tántorodjék tehát a szorongatások között: mert ti magatok tudjátok, hogy mi arra rendelgettünk. Előre megmondatott, hogy szorongatásnak leszünk kitéve, amint meg is történt és tudjátok.« Ez a megbékélés boldog nyugala-

lom. A Messiás nyugalma. »Az ő nyugalma pedig dicsőség leszent és hogy ha mi mindnyájan megállunk az igazság mellett, ennek a dicsőségnek mi is részesei leszünk. Viharos taps és szünni nem akaró éljenzés követte a püspök beszédét, akit a Bethlen Gábor Szö-

A deklarációk

Nagyon értékes előadást tartott Szabó Imre-budapesti lelkész nemzeti és egyházunk szociális bajai címen. Voltaképpen deklarációkat olvasott fel, melyeket egyhangulag elfogadtak.

1. Tiltakoznak Trianon ellen. 2. Felkérjük a kormányt, mozdítsa elő az egészséges települést. 3. Utiköltséget kérnek a francia bányákban és Kanadában szinylődő magyar reformátusokhoz küldendő misszionáriusok részére. 4. Minden egyház szegénységélyezésre, költségvetésének tíz százalékát állítsa be. Rendkívül érdekes és szinte szokatlan tartalmánál fogva az ötödik deklaráció, amely a következőképpen szól:

A IV. Országos Presbyteri Kongresszus keresztyéni alázattal ismeri el az idők jeleiből, a világ népeinek háborgásából, a társadalmi osztályok nyugtalanságából, a Krisztus egyháza és az egész keresztyén civilizáció ellen feltámadt gyűlöletből, hogy az egész civilizált világ emberisége s a keresztyénség által nevelt országok nagy itélet alatt vannak. A földi javakkal és hatalommal való hitetlen sáfárlkodás megmérgezte az egész emberiség lelkét.

Kinyilatkoztatjuk azért, hogy sem az istentelen pénz, sem az istentelen munka, sem a hitetlen trösztök, sem a hitetlen szakszervezetek nem tudják meghozni a kibontakozást, csak az osztálygyűlöletet növelik és a világ katasztrófáját és Isten igazságos itéletét siettetik. Az emberiség legszen- tebb javai megtartásáért fiaink és fiaink fia boldogságára üzeni a presbyteri nagygyűlés mindenkinek: Béküljétek meg Istennel.

Üzeni a dusszagdagnak, állítsa vagyonát az emberiség boldogulása szolgálatába, mert küszöbén Lázárok fetrengenek. Üzeni a nagy és közép birtoknak, hogy karolja fel egészséges telepítéssel és munkaalkalom nyújtásával a szegény, de dolgozó erős milliókat.

Üzeni a kisbirtoknak, a sem nagy gazdagsággal, sem nagy szegénységgel magyar kisgazdának, ne veszítse el lelkét a vagyon imádatában és ne nézze le a nincstelen.

Üzeni az intelligenciának, a nemzet gerincének és velejének, hogy jelen szűkölködésében tartsa meg erkölcsi függetlenségét s keresztyén hitét őrizze meg, mert a hitét vesztett vezető hitelét és tekintélyét vesztett bukott vezér lesz s a nemzet romlása fakad belőle.

Üzeni az ipari és földmunkásnak, jogtalan elnyomása és igaz-

vetség nevében Csécsi Nagy Imre altábornagy üdvözölt.

Joó István jegyző terjesztette elő a határozati javaslatot, mely megállapítja a püspök elévülhetetlen érdemeit a szövetség megalapítása körül.

Allva hallgatták meg a kormányzóhoz küldött üdvözlő táviratot.

Csikesz Sándor főtitkári jelentése során tudomásul vették, hogy a következő konferenciát 1933-ban Nagykovács meghívására folytatni tartják meg. Miklós Ödön nagycepeyi lelkész a történelmi dátumokról emlékezett meg.

ságtalan kizsákmányolása ellen a Krisztus egyháza felemeli hangosan szavát, mert Krisztus mindig az ártatlan erőtleneke pártján van, de aki az istentelenekehez pártol, az istentelenekekkel vesz el.

Üzeni a nagy tőkének, hogy Isten igéje csak türi és nem rendeli a kamat és járadék uralmát, s ez sohasem mehet a verejtékező munka megrövidítéséig és kizsákmányolásáig, mert méltó a munkás maga jutalmára. A szivtelen, szociális érzék híján lévő bankokrácia a nemzeti élet romboló tüzfészké, míg a haza és vallásérköles ideáljaitól áthatott tőke a nemzeti élet egyik legáldottabb elősegítő eszköze.

Üzeni végül mindenkinek: mit használ valakinek, ha az egész világot megnyeri is, a lelkében pedig kárt vall?!...

A nagy tetszéssel és egyhangulag elfogadott deklarációk után Kiss Ferenc egyetemi tanár tájékoztatást nyújtott az Országos Református Szeretetszövetségről.

Utána Szabó Imre budapesti lelkész mondott befejező beszédet, — majd a nagygyűlés azzal ért véget hogy dr. Baltazár Dezső püspök a gyűlés tagjaival együtt elmondta az apostol hitvallást.

Nyáron, a világ közvéleménye szerint, Budapest a legszebb város.

Az itt lévő

BRISTOL
szálloda

új rendszere

»közönség tetszését megnyerte

NAPI 12.— P-ÉRT KAPHA!
— a szoba fekvésétől függően —

LAKAST ÉS ELSŐRENDÜ
TELJES ELLÁTÁST

Jöjjön, próbálja meg és mindig csak hozzánk fog szállni.

Bristol-szálloda
BUDAPEST—DUNAKORZÓ

HOTEL AUGUSZT ABBAZIA

Szoba teljes ellátással 10 pengőért.

Magyar konyha, magyar tulajdonos

Gölnicbányán a csehek letartóztatták Torockay Oswald debreceni festőművészt

A „Szép vagy gyönyörű vagy Magyarország“ dal miatt negyven embert állítottak elő — Torockayt azért tartóztatták le, mert a fogház mellett tütyörészve haladt el

Városszerte nagy meglepetést keltett az a hír, hogy a cseh hatóságok kémkedés gyanúja miatt őrizetbe vették Torockay Oswaldot, az ismert debreceni festőművész rajztanárt, aki családjával együtt már hetek óta Gölnicbányán nyaralt. A letartóztatás körülményeiről Torockay Oswald hozzátartozói a következőket mondták.

A szépesi turista egyesület gölnicbányai osztálya Szt. István napján a kultur-házban közgyűlést tartott, amelyet bankett követett. A banketten cigánybanda muzsikált és magyar nótákat játszott. Többek között eljátszották a Hamburgi menyasszony című operettből »Szép vagy, gyönyörű vagy Magyarország« című dalt is. — A bankett alatt a kulturház közelében cirkáltak a csendőrök is, a kik gyanakodva hallgatták a magyar nótákat.

A csendőrök jelentést tettek a banketről a felettes hatóságoknak amely a bankett résztvevői közül negyven embert kihallgatását rendelte el. Ezt a negyven embert másnap délelőtt elő is állították a városházára, ahol a kihallgatások után Wolff Zoltán debreceni joghallgatót és három budapesti egyetem hallgatót őrizetbe vettek. —

Ugyancsak őrizetbe vettek egy budapesti uriaszonyt is, akit azonban később óvadék ellenében szabadlábra helyeztek.

A letartóztatásokat követő nap reggelén Torockay Oswald festeni indult és tütyörészve ment el a fogház épülete mellett. A fogházor figyelmes lett a Torockay tütyölésére, s azonnal jelentést tett, mire a felizgatott csehek Torockay ellen is megindították az eljárást. — Beidéztek a városházára, ahol átvizsgálták az iratait, majd közölték vele, hogy kémkedés gyanúja miatt megindítják ellene az eljárást és mindjárt le is tartóztatták. A gölnicbányai fogházból Torockay Oswaldot a többi letartóztatottal együtt átkísérték a löseai ügyészség fogházába, ahol tovább folyik ellene az eljárás. A csehek különösen azt inkriminálják, hogy a letartóztatott »Szép vagy gyönyörű vagy Magyarország« változtatással énekelték az operett részletet.

Torockay Oswald családja a prágai magyar követség útján igyekszik a letartóztatott festőművészt kiszabadítani.

A csehek eljárása az egész felvidéken nagy felháborodást keltett.

Nem lesz létszámcsökkentés a városnál, csupán fizetésleszállítás

Nagyjelentőségű értekezletet tartottak tegnap délelőtt dr. Huházy Zsigmond főispán elnöklésével a városháza tanácstermében. Az ülésen megjelent a még szabadságon lévő dr. Vásáry István polgármester is, továbbá a törvényhatósági bizottsági közgyűlés minden pártja képviseltette magát. Jelen voltak: Zöld József, dr. Csűrös Ferenc, dr. Balla Bertalan, dr. Csóka László, Felegyházy János, dr. Debreczeni Barna, dr. Hegedűs Jenő, Balogh István, Hegymegi Kiss Pál, Györki Imre, dr. Jakobovics József.

Az ülés bizalmas jellegű volt, s egyelőre csak arról tanácskoztak, hogy a takarékosági bizottságot megalakítsák-e és milyen formában.

Az ülés után dr. Huházy Zsigmond főispán a »Debreczen« munkatársának a következőket volt szives mondani az ülés eredményéről:

— A pártközi konferencia megállapodott abban, hogy megalakítják a takarékosági bizottságot, amely egészen országos viszonylatban is foglalkozik a város háztartását érdeklő minden fontosabb kérdéssel. Így elsősorban azzal, hogy a kiadásokat hogyan apaszthatják, mert azzal mindenki tisztában van, hogy a

Pártközi konferencián tisztázták a takarékosági bizottság felállításának elveit

bevételeket fokozni nem lehetséges.

Megállapodnak majd a pártok abban is, hogy milyen arányban vesznek részt a takarékosági bizottságban. A szociáldemokrata-párt részéről Györki Imre kijelentette, hogy elvi okokból nem hajlandók részt venni a bizottságban.

Más oldalról olyan információkat kaptunk, hogy a takarékosági

gi bizottságot a még e héten összeülő törvényhatósági bizottsági közgyűlés választja meg. A rendelet szerint tíz tagból fog állani.

Ugy a város vezetőségének, — mint a takarékosági bizottság leendő tagjainak az az általános véleménye, hogy a város elbocsátásokat nem fog eszközölni, főként azért, mert csak egészen kiszíttatott alkalmozottakat bocsáthatnának el nyugdíj nélkül s így ezzel pénzügyileg jelentéktelen megtakarítást érnének el, viszont a munka mennyisége olyan nagy, hogy sok ügyosztály még így is megfizetett erővel kénytelen dolgozni.

Ezzel szemben a fizetések leszállítása elől itt sem térhetnek ki és előreláthatólag a rendeletnek megfelelő mértékű leszállítással számolni kell.

Nagyon sok városi tisztviselőt így is igen súlyosan érint a csökkentés, különösen azokat, akik a fizetésük egy részét engedményezték és csak éppen annyi összeg maradt szabad rendelkezésükre, a mennyi a családjuk fenntartására szükséges. A tisztviselők a súlyos helyzetre tekintettel még így is nyugodtan vállalják az áldozatot, ha azzal a város pénzügyi helyzetén segítenek.



A CSOKONAI SZÍNHÁZNÁL MEGINDULT A MUNKA AZ ÚJ SZÉZON ELŐKÉSZÍTÉSÉRE.

A Csokonai Színház teljesen újjászervezték és a vidék legelső és legkiválóbb együttesét képviselő társulata, mely az eddig között névsor óta, Bánász István, a kolozsvári Nemzeti Színház táncoskomikusával bővült, tudvalevően már megkezdte működését Egerben, ahonnan az eddigi megállapodások szerint szeptember 15-én érkezik Debrecenbe, a bérletek megszerzésére. A színház igazgatósága a tavalyi napi helyarákat változatlanul érvényben hagyta. Ennek alapján a hétfői A, szerdai B és pénteki C napokra 25 százalék kedvezménnyel, 30 előadásra szóló bérletet hirdet. Mindhárom sorozatú bérletben 10 bérleti előadás ára előre fizetendő. A Szinpártoló Egyesület tagjai, a fentebb említett 25 százalékon felül, még további 10 százalék engedményben részesülnek.

Ezenkívül a színházlátogató közönség azon tagjai részére, akik elfoglaltságuk folytán előre meghatározott napokra bérletet nem tudnának váltani, budapesti mintára szelvénybérletet hirdet. A szelvénybérlet, a napi helyárból 20 százalék, illetve a Szinpártoló Egyesületi tagok részére 30 százalék kedvezménnyel váltható és 10 bérleti előadásra fizetendő előre. A szelvénybérlet tetszés szerinti napon és előadásra vehető igénybe. — Csak bemutatásra nem érvényes.

A színház igazgatósága reméli, hogy a legmesszebbmenő áldozatok árán nyújtott ezen széleskörű bérleti kedvezményekkel Debreczen sz. kir. város n. é. közönségének színháza iránt tanúsított megértő támogatását, a súlyos gazdasági viszonyok dacára is, fenntartani és fokozni sikerül. E cél minél teljesebb elérése céljából dr. Laczkó József útján, a Szinpártoló Egyesület támogatásával igyekezni fog úgy elsősorban a régi, mint az új bérlelközönséget személyesen is felkeresni. Ezen-

kívül egyelőre naponta délután 4—7 óráig a színházi titkári irodájában is rendelkezésre áll.

HOLNAP LESZ A KOLLÉGIUMI DIÁKSZÖVETSEG ELSŐ ÖSSZEJÖVETELE.

Szeptember első napjaiban a vidéken lakó szülők nagy számban keresik fel gyermekeikkel Debrecen a beiratkozások, elhelyezések, könyvvásárlások végett s ezt az alkalmat akarja felhasználni a kollégiumi diákszövetség arra — hogy lehetővé tegye a szövetség vidéki tagjainak a rendes havi összejöveteleken való részvételt — hogy ilyen módon is bekapcsolódjanak a szövetség munkájába és érezzék a kollégiumhoz való tartozandóságukat. De nemcsak a szövetség volt tagjait látja szívesen az elnökség, hanem minden helybeli és vidéki volt kollégiumi diákot, akiket ezuton is felkér, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg.

Az összejövétel helye, mint volt eddig rendszeres, az Angol királynó külön terme lesz délután 6 órakor. A vidékiek tájékoztatása végett megjegyezzük, hogy összejövetelek ideje azért van délután 6 órában megállapítva, hogy a kollégium volt diákjai ne legyenek kényeszerítve arra, hogy esetleg anyagi erejükön felül étteremben kényeszerüljenek vacsorázni, a délutáni időben egy-egy pohár sör, vagy egy-egy pohár bor mellett, minden nagyobb költség nélkül kellemesen és baráti körben tölthetnek el egy pár órát, ami azonban nem zárja azt ki, hogy aki akar, ott ne vacsorázzon. — Az elnökség ez alkalommal is gondoskodott szórakoztató programról.

Még egyszer kéri az elnökség úgy a helybeli, mint a vidéken lakó volt kollégiumi diákokat, akik az elemi iskolában, gimnáziumban a tanítóképzőn és az akadémián jártak, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg holnap délután 6 órakor az Angol királynőben. A vidékiek részére a bejáratnál figyelmeztető tábla lesz kitéve, a melyik a szövetség összejövetele, nek a helyiségét jelölni fogja.

Szőrmebundák kijavítását átalakítását olesón vállalom a nyár folyamán. Kész bundák és prémbőrök nagy választékban. *Kőváry* szűcsmester, József kir. herceg ucca 3.

Takaréktüzhely

minden kivitelben készen kapható (Használt is.) javításokat vállalok

Nagy István

Széchényi ucca 6.

Egyes pár cipők

nagyon olcsó eladása.
Okvetlen nézze meg
a kirkatomat.

Benyáts Emil áruháza

Debreczen.

ISKOLAI HIREK
Beiratás Vizsgák

Debrecen sz. kir. város zenekolájában a beiratkozások megkezdődtek. Tanszakok, zongora, hegedű, ének, gordonka, cimbalom, harmónium, nagybőgő, fuvóhangszerek. Methodika, pedagógia, magyar zene, zeneelméleti és zenetudományi tárgyak. Karének, zenekar, kamarazene. Daleroze-féle ritmusfejlesztő gyakorlatok.

Tandij egész évre 100 P, hely havi 10 P-ös részletekben is fizethető. Beiratósi díj egész évre 5 P.

Tanítás kezdő foktól teljes kiművelésig. A tanév végén bizonyítványt kapnak a tanítványok, a végzett növendékek pedig vég bizonyítványt szerezhetnek.

Beiratkozni délelőtt 9—1-ig lehet. (Csapó és Vár ucca sarok.) Telefon: 396. szám.

Szűcs Gergely magyar zenekolája megnyitja Kossuth u. 53. alatt Tanszakok: hegedű, zongora, gordonka, nagybőgő, cimbalom, tárogató, saxofon, kamarazene, zenekar. Tandij havi 10—15 P. Beiratási díj nincs. Beiratkozás szept. 1—9-ig délelőtt 9—1 óráig a ref. fiugimnázium szülőfogadóban. Tanítás 10-én kezdődik.

A debreceni róm. kath. elemi fiu- és leányiskolában, valamint a kertési róm. kath. elemi iskolákban a póbbeiratásokat szeptember 4., 5. és 7-én reggel 8 órától déli 1 óráig lehet eszközölni. Szeptember 8-án, reggel 9 órakor: Veni Sancte. Szeptember 9-én a rendes tanítás kezdete.

Nyíregyházi Angolkisasszonyoknál megnyitja Felső Ker. Isk. három tanfolyama, Leányceum két tanfolyama és elemi iskola. Mindegyik internátussal van összekötve, mely a kor minden kívánalmának megfelel. Érdeklődni lehet Nyíregyháza, Báthory ucca 28.

Bütek Emil zeneszerző tanár zongora és zeneszerzés tanításait megkezdte. Jelentkezés lakásán, Piac u. 6., I. em.

A Szelecsint-Intézet érvényesítése a következő rendben fog történni: Szept. 3—4 napján javító-, különbözőzeti, felvételi vizsgálatok. Szept. 5—7-én beírások. Szept. 9-én reggel 9 órakor Veni Sancte és a rendes tanítás kezdete.

Kormányhatalásig engedélyezett nyelviskola nyitja. „Progress Nyelviskola”, Piac 79. Tárgyai: német, angol, francia nyelv, melyeket egyetemi végzettségű okleveles nyelvtanárok tanítanak. Hetenként 2 óra, havonta öt pengő. Különórák legmérsékeltőbb díjazással Beiratkozás 3—7-ig.

Iskolás gyermekek számára külön nyolc évtől kezdődőleg német, angol, francia módszeres beszélgetéstanítás a Progress Nyelviskolában, Piac 79. Tandij 8 pengő. Beiratások megkezdődtek.

A debreceni ref. Dóczy polg. leányiskolában a vizsgák és beiratások sorrendje a következő: szept. 3-án, délelőtt 8—12-ig tantervkülönbözeti írásbeli és szóbeli vizsgálat, 4-én délelőtt 8—12-ig javító vizsga és a magántanulók írásbeli vizsgálata. 4-én, délután 3—6 óráig és 5-én délelőtt 8—12-ig a magántanulók szóbeli vizsgálata. 7-én, délelőtt 8—12-ig beiratások (mind a négy osztály részére). Beiratási díj 27 P 75 f, félévi tandij 30 P. A beiratási díj a beiratáskor az intézetben fizendő. Igazgatóság.

x Beiratás német nyelvtanításra iskolás gyermekeknek, a szeptemberben kezdődő tanévre, napi egy óras tanítással. Tandij havi 5 pengő. Hat éven aluliaknak állandó német játékdélelőtök. Beiratás 3—5-ig. Piac-u. 54. (lift). — Német gyermek-otthon. 4592—931. szám.

A mi áraink a legolcsóbbak!**Magyar Ruháipar**
a Bika-szálló épületében.**ISKOLARUHÁK****Magyar Ruháipar**
a Bika-szálló épületében.**FIUÖLTÖNYÖK****Magyar Ruháipar**
a Bika-szálló épületében.**FIUFELÖLTŐK****Magyar Ruháipar**
a Bika-szálló épületében.**ŐSZI ÖLTÖNYÖK****Magyar Ruháipar**
a Bika-szálló épületében.**TÉLI KABÁZOK****Mindenben nagy választék!****Minőségeink teljesen megbízhatók.**

A beiratás rendje a ref. leánygimnáziumban. A ref. leánygimnáziumban a beírás és a vizsgálatok rendje a következő: Szeptember 3-án, délelőtt 8—12-ig az I. osztály, szept. 4-én, délelőtt 8—12-ig a II. és III. osztály, szept. 5-én, délelőtt 8—12-ig a IV. és V. osztály, szept. 7-én, délelőtt 8—12 óráig VI., VII. és VIII. osztály, szept. 8-án az internátusi növendékek beírása és elhelyezése. Javítóvizsgák szept. 3-án, délután 3 órától. Magánvizsgák írásbeli része szept. 4-én, délelőtt 8 óra kor. Magán- és különbözőzeti vizsgák szóbeli része szept. 4-én, délután 3 órakor.

Szeptember 9-én, délelőtt 10 órakor az iskolai év ünnepélyes megnyitása a Kossuth uccai templomban.

Győríróiskola Debrecenben. A gyorsírás és géprás tudást ma már mindent megkövetelik az irodai alkalmazottaktól. A gyors- és géprás intenzív tanítása a keresk. iskolákon kívül a gyors- és gépráiskolákban folyik. — Ilyen szakiskola Debrecenben a „Neményi Gyorsíró és Gépró Iskola” mely a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter 580/23.—1931. sz. rendeletével engedélyezett. A szakiskolába felvehetőek mindazok, akik legalább az elemi iskola 6., illetve a polgári iskola második osztályát sikerrel elvégezték. A beiratkozások szeptember elején kezdődnek. A következő tanfolyamok lesznek: gyorsírói, géprási, szépírói, helyesírói, s tanítási fogják a kereskedelmi alapismereteket és a kereskedelmi levelezést. A tanfolyam elvégzése után a tanulók országos vizsgálatbizottság előtt vizsgáznak s sikeres vizsga alapján állami bizonyítványt nyernek. A gyors- és gépráiskolába beiratkozni, érdeklődni lehet Piac u. 26b. III. Passage. Átjáró.

Beiratások a városi Ipariskolákban. Nőiipari szakiskola. A beírás tart szeptember hó 1-én, 2-án, 3-án minden d. e. 9-től 12 óráig. Beiratási díj 15 P, egész évi tandij 80 P, géphasználat és könyvtáridij 11 P. A második félévben a jó magaviseletű és szorgalmas tanulók tandij kedvezménybe részesülnek. A nőipariskola célja a növendékeket a női kézimunkák különböző ágaiában rendszeresen kiképezni avégből, hogy a nőipariskolában szerzett ismereteiket és ügyességüket egy a család körében, mint a gyáriéletben hasznosítani képesek legyenek.

Az iskola három évfolyamból áll. A három év sikeres elvégzése után minden növendék munkakönyv váltására jogosító vég bizonyítványt nyer. A tanítás szeptember hó 4-ik napján reggel 8 órakor veszi kezdetét.

Fiu- és nőiparostanonciskola. Az 1931—32. isk. évre a jelentkezés tart szeptember hó 3-ik, 4-ik, 5-ik és 7-ik napján minden d. e. 9-től 12-ig és d. u. 3-tól 6 óráig. Minden tanuló fűtés és takarítási díj címen hat pengőt, könyvtáridij fejében egy pengőt fizet. Azok a tanulók, akik újonnan iratkoznak be, ellenőrző könyvre 1 P 60 fillért fizetnek. Kérjük a tanonctartó mestereket kötelezettségüknek a fenti határidőn belül tegyenek eleget, bármilyen mulasztás következményekkel jár.

A tanítás szeptember hó 9-én reggel 8 órakor kezdődik.

Igazgatóság.



Nemcsak hirdetek de valóban olcsón adck el szemüveget és csiptetőt. Javításokat azonnal elkészíték.

Lőblé László szerész. Piac-utca 63

Geiger Simon debreceni terménynagykereskedő hétfőn délelőtt hirtelen meghalt

Munkálkodásának ötvenedik évében érte a halál

Futótűzként terjedt el tegnap délelőtt az a hír, hogy Geiger Simon terménynagykereskedő hirtelen meghalt. A hír minden felé élénk részvétet keltett, mert hiszen Geiger Simon ismert alakja volt a város kereskedő társadalmának és sok évtizeden át vitt vezetőszerepet.

Geiger Simont 67 éves korában ragadta el a halál. Sáros megyei születésű volt és az eperjesi református főgimnáziumot végezte el. Tanulmányai befejeztével gabonakereskedői pályára lépett és éppen ötven évvel ezeőtt kezdte meg kereskedői pályafutását. Később Debrecenben telepedett le és itt nyitotta meg cégét, mely az idők folyamán a legismertebbé vált. Nem csak a belföldi gabonakereskedelemben volt ismert neve, de élénk forgalmat bonyolított le Lengyelországgal, Németországgal és Ausztriával. Szakkörökben éppen úgy ismerték Bécsben, Berlinben, mint akár Debrecenben.

Az újabb idők nehéz viszonyait ő is megérezte és az a súlyos vál-

ság, mely a mezőgazdaságot s vele a gabonakereskedelmet sújtotta, az ő cégét sem hagyta érintetlenül. Mindazonáltal Geiger Simon, ha nem is olyan nagy mértékben, de lankadatlanul dolgozott tovább is. A közéletben is élénk szerepet vitt. A városi törvényhatósági bizottságnak 24 éven át tagja volt, 18 éven át pedig az Ipar és Kereskedelmi Kamaránál belső tagságot viselt. Egyik pénztámszövetkezet elnöke is volt és sok társadalmi egyesületben mint választmányi tag működött. Negyven éven keresztül tartotta fent cégét Debrecenben.

Halála hétfőn délelőtt 10 órakor következett be, még pedig tragikus hirtelenséggel. Eppen mosakodott, amikor heves rosszullét fogta el és összeesett. Hozzá tartozói segítségére siettek és orvost hívtak, de minden hiábavalónak bizonyult. Geiger Simon pár pillanat múlva meghalt. Az orvosok a halál okául agyvérzést állapítottak meg. Temetése szerdán délelőtt 11 órakor lesz, a Piac ucca 81. számú gyászszáztól.

A csendőr kardjával kiütötte támadója kezéből a kést

A múlt nap Hajdúsámszonban összeszóalkozott egy ittas társaság. Közük volt egy Bereczki István nevű hajdúsámszoni földműves is, aki különösen hangoskodott. — Veszekedés közben kirántotta a csizmaszárából hosszú pengéjű kését és hevesen hadonászott a társai orra alatt.

A veszekedésnek csakhamar több tanuja akadt s előkerült egy csendőr is, aki felszólította Bereczkit, hogy tegye el a kését.

Az ittas ember azonban a felszólításra még inkább feldühödött:

— Nekem ne parancsolgasson, — támadt rá a csendőrré. En azt tessez, amit akarok. Ha nem megy odább, maga is megjárhatja.

Geiger Simonné úgy a maga, mint gyermekei, rokonsága nevében, fájdalomtól megtört szívvel tudatja, hogy forrón szeretett férje:

Geiger Simon

életének 67-ik, boldog házasságának 38-ik évében elhunyt.

Temetése szeptember hó 2-án délelőtt 11 órakor lesz a Ferenc József ut 81. sz. gyászszáztól.

Minden külön értesítés helyett.

Debrecen, 1931 aug. 31.



Pataky-garage, Erzsébet-u 32. Telefon 12-52.

Ezzel mindjárt már szurni is akart a csendőr felé. Ez azonban hirtelen kirántotta a kardját és a támadó felé sújtott. Bereczki az ités következtében kiejtette a kését kezéből és hangosan felkiáltott.

A csendőr ekkor megbilincselte Bereczki Istvánt, aki csak kisebb sérülést szenvedett és kihallgatása után bekísérte Debrecenbe. Itt leutalták a kir. ügyészség fogházába és hatósági közeg elleni erőszak címen megindították ellene az eljárást.

Fontos Budapestre utazók részére!

Szálljon meg a **Merán szállóban** Berlin-tér 7. (Nyugatinál.)

Budapest legjobb helyén fekvő modern szállója. — Lift, központi fűtés, hideg és meleg folyóvíz, fürdők, telefonos szobák, kávéház-étterem.

Szobák 4.50 P. — Pensiók 8 P-től. Egy ágynál 10, két ágynál 20% engedmény e lap olvasóinak.

Eladó nagyon jutányos áron 4 személyes kis autó, kifogástalan, üzemképes állapotban; egy darab Fiat luxus autó, minden felszereléssel; egy darab Stabil motor 12 H, daráló-malom részére. Benzin olaj-állomás, éjjel-nappal. — Englebert Pneumatik gyár vezérképviselője.

Én bizonyítom, Önnek könnyű meggyőződni, hogy minden idők legolcsóbb bevásárlási forrása:

Havas

Bádogos-u. 1.

NÉZZE MEG KIRAKATAIMAT!

HARISNYAK:

Acetált selyem hibátlan minőség	1.38
Viscosa gyönyörű szövésű alkalmi ára	1.60
Ajour nyilas francia selyem láthatatlan hibával	1.90
G. F. B. Bemberg selyem garantált minőség	2.88
Cérnaflór, cégem reklámja kis szövésű hibával	1.18
Férfi cérna gyönyörű mintával	1.60
Gyermek patent harisnya minden színben, 1-es szám	0.32
számonként 3 fillér emelkedés	
Flórpapent elsőrangú cérnából minden színben, 1-es szám	0.84
számonként 0.8 fill. emelkedés	
Gyermek magas sport zokni I-a cérnaflór, minden szín	0.90
Erős strapa férfi zokni reklám ára	0.30
Mintás cérna zokni gyönyörű minőség	0.65

FEHÉRNEMŰ:

Selyem táncnadrág	1.96	0.98
Atlasz esikós nadrág nehéz tartós minőség	1.56	
Atlasz esikós kombiné szép csipkével	2.78	
Milanez selyem kombiné fehérnemű színek	3.96	
Női kombiné, fehérnemű színek himzett csipkés	1.72	
Női hálóing gyönyörű színek himzett és csipkés	2.90	
Férfi hálóing szép kivitel	2.78	
Gyermek selyem nadrág atlasz esikós minden szám	1.38	
Melltartó elsőrangú forma	1.10, 0.98	0.58

KÖTÖTTARUK:

Női szmoking kabát, garantált gyapjuból gyönyörű minta	7.20
Divat női oroszka minden színben	5.80
Leányka oroszka tiszta gyapjuból	5.46
Leányka szmoking kabátka	3.48
Fü szvetter tiszta gyapju	4.56
Férfi gyapju mellény reklám ára	6.78
Női kötött costum ujdonság tiszta gyapjuból	15.50
Kötött svájci sapka minden színben	0.98
Svájci file-sapka minden színben	2.60

SELYMEK, SZÖVETEK:

Duplaszéles tvied szövet	1.60
Gyapjuszövet gyönyörű mintával	2.98
Fehérnemű lavalette gyönyörű színekben	3.30

KEZTYÜK:

Női cérna divatkeztü	1.40	1.20
Férfi svéd utánzet keztü	1.50	
Női mosóbőr keztü	6.50	5.96
Férfi I-a mosóbőr, garantált minőség	7.80	
Női esernyő gyönyörű kivitel csoda jó minőség	5.78	
Frottir törülköző alkalmi ára	2.30, 1.80, 1.38	
Férfi zoknitartó	0.60	0.50
Férfi nadrágtartó I-o gummi	1.40	
Női harisnyatartó	1.40	0.98

MAGYAR ÉS KÜLFÖLDI CREP DE CHINEK ÖRIÁSI VALASZTÉKBAN, ALKA LMI ÁRAKON.

Havas Bádogos-u. 1.



**OKTÓBER 15-IG
MEGHOSSZABBITOTTAK
A LEGI KÖZLEKEDÉST
NYIREGYHÁZA
ÉS BUDAPEST KÖZT.**

A Magyar Légiforgalmi a Nyiregyháza—Budapest közötti forgalmat október 15-ig meghosszabbította, tekintettel a nagy érdeklődésre és a járatok frekvenciájára.

Az őszi menetrend szeptember 1-én lép életbe. A menetrend e napról a következő:

Nyiregyházáról indul 12 óra 25 perckor.

Nyiregyházára érkezik 10 óra 20 perckor.

Menyasszony és vőlegény

— Rózsika naja a Vásáryéknál. Vasárnap ünnepelte névnapját dr. Vásáry István polgármester felesége. A jóbarátok, tisztelők és a család barátai igen sokan keresték fel szeretetteljes jókívánságaikkal és virággal halmozták el, a városi tanácsnokok testületileg jelentek meg, hogy a polgármesternek üdvözlőljék.

— Házasság. Hoór Tempis Erzsébet, a debreceni városi zenekola énektárára és Hollósi Somogyi Ferenc városi tisztviselő Győről házasságot kötöttek. (Mindenkülön értesítés helyül.)

— A Ref. Tanítók Vegyeskara tagjait felkéri a vezetőség, hogy szeptember hó 1-én, délután 3 órakor a Kossuth u. 52. sz. a. ref. iskolában teljes számban és pontosan megjelenni sziveskedjenek. Alelnökönk férje édesanyja temetésén fogunk résztvenni.

x Attila tér 2. szám alatt levő Zemplén Jánosné-féle üzletet f. hó 30-án átvettem, kérem a hitelezőket, 3 napon belül jelentkezzenek. Szabó János.

— Himnlőltási hírdetmény. Debreczen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága értesíti az érdekelt lakosokat, hogy az őszi pót himnlőltások a folyó évben szeptember hó 6-án, vasárnap délután 2 órától kezdve fognak megtartatni a Kossuth uca 20. sz. alatti rendőrségi épület, földszint 42. számú helyiségében. Erre az időre és erre a helyre be kell hozni mindazokat a gyermekeket, kik a folyó évi március hó 1. napja előtt születtek s eddig valamely okból még nem oltattak be. Debreczen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága.

x Öltönyöket hozott szövethől is mélyen leszállított áron készít Szabó László, Széchenyi u. 1.

— Hajduböszörményben lopott egy debreceni kisleány. Tegnap délelőtt megjelent a debreceni rendőrségen Pintér Józsefné, hajduböszörményi, Biró Péter u. 65. sz. alatti lakos és effelentést tett egy 12 éves debreceni kisleány ellen, aki a lakásában, amíg ő a cirkszt nézte, a szekrény tetejéről ellopta egy zsebkendőbe kötött 26 pengőjét és azzal megszökött. A rendőrség keresi a tovaj kis leányt.

— Leesett a létráról, eltörte a karját egy kisleány. Súlyos baleset történt tegnap este a Szegedi Gergely uccán. Vas Kató 9 éves kisleány felmászott a padlásra, de megszédült és a létráról lezuhant. Oly szerencsétlenül esett le, hogy a halkarja eltört. A mentők részestették első segélyben, majd ki szállították a klinikára, hol ápolás alá vették.

Legmagasabb fényerő

tökéletes színérzékenység az angol »Imperial« lemez és film változatlanul a legjobb. Helyi képviselők és raktára Berzéki fozszak-üzlet Ferenc József ut 38., az udvarban.

Fehértói Dániel

Dégenfeld tér 3. sz.
Telefon 11-85.
temetkezési vállalatának
temetésel:

Egi Laclka életének 4-ik évében elhunyt.

Temetése folyó hó 1-én, délután 4 órakor lesz a Rothermere uca 27. sz. háztól a görögkatholikus egyház szertartása szerint tartandó beszertelés után a Szent Anna temetőbe.

Anyakönyvi hírek

Születések: Hudák András sofför, fiu, László; Elek Lajos i. odaszolga, fiu, Lajos; Miskolczi Gábor Máv. lakatos, fiu, László; Pápista István juhász, fiu, János; Eszenyi Sándor napszamos, leány Róza; Papp István fuvaros, fiu, István; Szilasi Géza tűzér, fiu, Olivér. 1 törvénytelen ujszülött.

A legjobb butort a legolcsóbban

Halálozások: Békési József ref., 2 éves, Nagyléta; Egry László g. kath., 4 éves, Darabos u. 27.; Török Róza, ref, 9 hónapos, Vámospércs; Orosz Gábor, g. kath., 38 éves, Szegedi G. u. 9.; Fleischer István, r. kath., 45 éves; Balmazújváros; Kőszegi Józsefné Varga Ágnes, ref., 56 éves, Tarpa; Kiss Dániel, ref., 30 éves, Dobó u. 23.; Madvar Ferenc, r. kath., 1 hó, Jerikó u. 20.; Geiger Simon, izr., 67 éves, Piac u. 81.; özv. Barga Bálintné Onodi Ilona, ref., 67 éves, Kossuth u. 36.

Eljegyzés: Bereczki István—Szabó Margit.

— Álkulcsos betörés a Bika bérházban. Vakmerő álkulcsos betörés történt vasárnap a Bika bérházban. Ismeretlen tettes álkulccsal felnyitotta Zih Irma lakását, ahonnan 150 pengő értékű cipőt, ruhaneműeket lopott el. Feljelentést tett a rendőrségen, ahol a nyomozás megindult.

x Hazajött a nyaralásból Laci. Pista, Lulu, Kató, hogy olvassák leckéiket, megveszik a könyveiket Springernél. — Tankönyvek megérkeztek. Springer tankönyveket vesz, használatát féláron ad és cserél.

— Arcbaszurta a barátját. Csunya szurkálás történt vasárnap a Bellelőn. Pap Lajos napszamos, Téglavető, Gyékény uca 12. sz. alatti lakos meglátogatta Nagy Károly nevű barátját, aki a Bellelő 426. sz. alatt lakok. Beszélégtés közben valamin összeszólkoztak, mire Pap előrántotta a kését és Nagyot arconszurta. Nagy súlyos sérülését a mentők kötézték be. A szurkálás ügyében a vizsgálat megindult.

— Meglopták a piacon. Wagner Józsefné, Csokonay u. 74. sz. alatti lakos vasárnap délelőtt a Rákóczi uccai piacra ment bevásárolni. A tolongásban ismeretlen tettes ellopta a pénztárcáját, amelyben négy pengő volt. Feljelentést tett a rendőrségen, ahol a nyomozás megindult.

— Kié a zálogcédula? Egy nyiregyházi lakos talált Debreczenben az uccán zsebkendőbe kötve egy zálogcédulát, melyet a debreceni zálogkölcsonzói intézet állított ki. A zálogcédula aug. 23-án lejárt. Igazolt tulajdonosa jelentkezzen a rendőrségen, I. em. 66. sz. szobában.

Gyászrovat

Özv. Vargha Bálintné szül. Onody Ilona életének 68. évében, f. évi aug. 31-én elhunyt. Temetése szeptember 1-én, délután 4 órakor lesz a Kossuth uccai templomból, a ref. egyház szertartása szerinti gyászima után a Kossuth uccai temetőben. A temetést cai templomból Dankó temetkezési vállalat rendezi. Az elhunytban Vargha Béla, áll. kiségitő iskolaigazgató édesanyját gyászolja. Az igazgató fájdalomában osztoznak még Vargha Klára ref. tanítónő, Vargha Mária városi tisztviselő testvérei és neje Vargha Béláné ref. tanítónő, ki az elhunytban egy nagyon szeretetreméltó anyóst gyászol. A Városi Dalegylet e temetésen énekszámokkal fog szerepelni. Az állami kiségitő iskola tanteszülete képviselteti magát.

— Felakasztotta magát egy 59 éves gazdálkodó. Molnár Antal 59 éves hajduhadházi gazdálkodó vasárnap este tanyájának istállójában felakasztotta magát és meghalt. A hajduhadházi csendőrség jelentette az esetet a debreceni ügyészségnek, amely az öregember hullájának eltemetésére megadta az engedélyt.

Faipar és Faiparigazgatási butorüzletében

— Felkérem a Városi Dalegylet működő tagjait, hogy a folyó hó 1-én, azaz kedden délután 4 órakor a Kossuth uccai ref. templomnál megjelenjen sziveskedjenek Varga Béla főtítkáru édesanyja temetésén. Fidmig, d. e. gazda.

— Kilincsre akasztotta fel magát az életunt asszony. A biharkeresztesi csendőrség vasárnap délelőtt telefonon jelentette a debreceni kir. ügyészségnek, hogy özvegy Erdei Mártonné odaválói lakos szeptember 29-én a lakásán az egyik szoba kilincsére felakasztotta magát. Mire a rokonok és a szomszédok észrevették, már nem volt benne élet. A befejezetett nyomozás megállapítása szerint Erdei Mártonné életuntság miatt lett öngyilkos. Mióta férje meghalt elvesztette az életkedvét s emelelt sok gondja is volt. A debreceni ügyészség a holttest eltemetésére megadta az engedélyt.

Kató hölgyfodrász

és manikür szalon, Sas uca 4. szám. Művészi vas, vízondolálás, hajvágás, manikür. Legújabb rendszerű géppel villanyondolálás. 10 P. Fejbört nem éget, a haját merevvé nem teszi. Elsőrendű pesti hölgyfodrász munkaerő.



Kedden, szerdán és csütörtökön — közkívánatra:
„Csak egy kis lány...”
A legelső, szintiszta, magyar beszélő, zenélő, éneklő zenés hangos-film. Főszerepben: Egert Márta és Jávör Pál.
Megelőzi:
Sicc, a golfbajnok.
Előadások: 5, 7 és 9 órakor, félhelyárakkal.
Jegyelővétel állandóan!

KÖZGAZDASÁG

Terménytőzsde

Ismét lanyha volt a gabonátőzsde irányzata úgy a készáru piacon, mint a határidős forgalomban. A vételkedv általában minimális, viszont egyes álmásokon nagyobb kínálat jelentke-

Határidőüzlet. Búza XII. 10.28, 22, 10, 5. Lesz. 10.20. Zárlat 10.5—07, III. 11.70, 62, 55, 43, 36, 45, 40, 31. Lesz. 11.50. Zárlat 11.35—36. Rozs. XII. 10.50, 44. Lesz. 10.50. III. 11.70, 60, 52, 45, 50, 56. Lesz. 11.60. Zárlat 11.55—57. Tengeri. V. 11.80, 76, 75, 73, 68, 62, 72, 80. Lesz. 11.70. Zárlat 11.85—87. A különleges 80 kg-os tisztai búza: 9.70—10.70 P.

Készáruüzlet. Búza: Tiszai 77 kg-os 8.70—9.0, 78 kg-os 8.85—9.15, 79 kg-os 9.00—9.30, 80 kg-os 9.10—9.40; ftiszai 77 kg-os 8.50—8.70, 78 kg-os 8.65—8.85, 79 kg-os 8.80—9.0, 80 kg-os 8.90—9.10 P. Rozs 8.75—8.90, takarmányárpa I. 14.50—15.00, II. 14.00—14.25, felv. sörárpa 17.50—19.50, egyéb sörárpa 16.75—17.00, zab I. 17.00—17.50, II. 16.75—17.00, tengeri 13.25—13.50, korpa 9.75—9.85, repce 20.50—21.50, köles 15—16, lucerna 80—85, lóhere ar. 90—95, biborhere 28—30, szöszös bükköny 28—30.

FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR.

A ferencvárosi sertésvásárra felhajtottak 54020 darab sertést. Árak elősúlyban, kilogrammonként: könnyű 106—112, közép 112—114, nehéz 114—

Rákosi Jen, (volt Kírály-utca 4 sz. alatt) szeresheti be.

116, keresztezett 115—116 fillér. Az irányzat vonatott.

A HENTES SZAKOSZTÁLY ÁRAI.

A legutóbb megtartott sertésvásáron a prima zsírsertés ára 1.07—1.10 P-ig emelkedett. Az üzleti eladási árak a következők: sertéskaralý 2.20 P, sódar hús csont nélkül 2.— P, csipő-tajtékos 1.60—1.80, vékony oldal 1.60, zsírnavaló 1.60, háj 1.70, zscir kicsinyben 1.70—1.80 P.

DEBRECENI ÁLLATVÁSÁR.

A debreceni sertésvásárra a kövérpiacra 319 állatot hajtottak fel. A kereslet igen élénk volt, az árak tartottak. Előszályban és kilogrammonként 96—108 fillérig mozogtak az árak minőség szerint.

A seovány piacra ezer darab körül volt a felhajtás. A kereslet lanyha, az árak a multhetivel azonosok.

ÁRVERÉSI HIRDETMEY.

Elárverezek Vámospéresen 203. házszám alatt 1931 szeptember 2-ikán délelőtt 10 órakor sertés, ló, termény és gazdasági felszerelésekből álló ingóságokat.

Rápolthy János,
bir. végrehajtó.

Legújabb divatu
férfiruhákat
legfinomabb kivitelben
készítünk.

**Kovács Márton és
Tóth Gyula, uriszabók**
Piac uca 63.

Szeptemberi

Propaganda-áraink

Vezérelvünk: Nagy forgalom, csekély haszon.
Aki egyszer nálunk vásárol, állandó vevőnk marad.

Confekció áruk	Iskola szezonra	Kötöttárak	Harisnyák
NŐI PONGYOLA szintartó mosó voálból .	INTÉZETI NEUMANN-RUHA sötétkék seviottból, min- den számban, 3-as szám számonkint mérsékelt ár emelkedéssel	NŐI SMOCKING KABÁT 7'80	GYERMEK PATENT HAPISNYA minden színben, 1-es sz. számonkint 3 fill. emelk.
MOSÓ RUHA sikkés fazonokban	LÁNYKA CSIKOS INTÉZETI BLOUS matróz gallérral, előírás szerint	DIVAT NŐI OROSZKA minden színben	FLÓR PATENT HARISNYA a legprimább anyagból, minden szín, 1-es szám . számonkint 10 fill. emelk.
SZÖVET RUHA nagyon fess fazonokban	FIU NEUMANN-RUHA sötétkék seviot, 2-es sz.	LEÁNYKA OROSZKA tisztá gyapjuból	MOSÓSÉLYEM HARISNYA alkalmi ára
NŐI KABÁT ŐSZI ÉS TAVASZI prima koverkót anyag	LÁNYKA KABÁT plüss gallér, manzsetta .	LÁNYKA SMOCKING KABÁT 3'60	SELYEM HARISNYA prima viskósa anyagból
DOUBLÉ KABÁT tisztá gyapju anyagból	LÁNYKA INTÉZETI CLOTH KÖTÉNY 3-as szám	FIU SZVETTER tisztá gyapjuból	DIVAT FÉRFI ZOKNI selyemmel átszőtt
TWEED ANGOL plüss gallér s manzsetta	LÁNYKA INTÉZETI LÚSZTER KÖTÉNY 3-as szám	FÉRFI GYAPJU- MELLÉNY alkalmi árban most	FLÓR NŐI HARISNYA minden színárnyalatban
PLISSÉ SZOKNYA sötétkék, fekete krém . .	CLOTH REFORM- NADRÁG 2/0	GYAPJUSVAJCI SAPKA 1'20	FÉRFI SPORT- HARISNYA jaquard mintával 1.28 . . .
PUPLIN BLOUS nagyon csinos fazonok .	SVÉD TORNANADRÁG egész prima clothból . .	FILZ VALÓDI SVAJCI SAPKA 2'60	FÉRFI PRIMA CÉRNA- FLÓR harisnya divat mintával
SELYEM TÁNCNADRÁG szép színekben	ATLASZ CSIKOS SELYEM COMBINÉ minden színben	MAKÓ REFORM- NADRÁG minden színben	HIMZETT NŐI ING 1.08
ATLASZ CSIKOS SELYEM NADRÁG 1'58	SVAJCI FAZONU SELYEM NADRÁG COMBINÉ 3'60	ATLASZ CSIKOS GYER- MEK SELYEM NADRÁG 1'38	HIMZETT NŐI PASTEL ING 1.38
NŐI COMBINÉ fehérenemű színekben, csipkével díszítve	GYERMEK CLOTH HARISNYATARTÓ 0'88	MELLTARTÓ kosaras, színes batiszt- ból, csipkével 0.78	NŐI ZSEBKENDŐ színes széllel finom ba- tiszból 0.38
NŐI HALÓING minden színárnyalatban, szépen himezve	NŐI CLOTH HARISNYATARTÓ 0'98	TÜLL MELLTARTÓ kosaras, csipkedisz, 1.30 1'10	FÉRFI ZSEBKENDŐ ajourozott atlasz széllel .
			Szőnyeg, függöny
Mosóárak	Szövetek és se'yemek	Férfi divat cikkek	FUTÓSZÖNYEGEK prima futóból 1.68
MINDENRE ALKALMAS REKLÁM SIFFON 0'68	DUPLASZÉLES TWEED SZÖVET 1'68	FÉRFI REKLÁM ING 2'38	BUCLÓ FUTÓSZÖNYEG 90 cm. széles
PRIMA AGYNEMŰ DAMASZT 1'98	ANGOL KABÁTSZÖVET 150 cm. széles	PRIMA OXFORD ING 4'28	PAPLAN rózsás felsővel, komplett nagyság
DIVAT FLANELL gyönyörű mintákban . .	GYAPJU KASAN minden színben	HOSSZU GOMBOS KÖPPER NADRÁG 3'38	AGYGARNITURA három részes 31.20
CÉRNA BARCHET 1'28	PUPLIN SZÖVET dupla széles	DUPLA GALLÉR kemény és félkemény . .	STÓR FÜGGÖNY 300/150 nagyság
EGYSZINŰ CORD BARSONY 2'98	INTÉZETI RUHARA gyapju seviott, 140 cm.	DIVAT NYAKKENDŐK 0.98	HIMZETT FÜGGÖNY 3 részes drapériával 11'80
DIVAT MINTAS CORD BARSONY 2'38	FÉRFI RUHARA gyönyörű kamgarn és seviott szövetek	HALÓING eklam árban 4.90	CÉRNA GRENADIN svájci áru cca 110 széles
COSMANOSI GYAPJU DELAIN 2'28	CREPE DE CHINE óriási szín választékban	NADRÁGTARTÓK 1.78	cca 150 széles
TENNISZ FLANELL 0'69	GEORGETTE nehéz minőség	ZOKNITARTÓK 0.78	MADRAC GRADLI prima lenből 3.48
			KÉSZ PAPANLEPEDŐ prima anyagból

Csillag Testvérek

Plac- és Simonffy ucca sarok.

A hajduszoboszlói természetes Hévvizfürdő

langyos és meleg medencéiben

Az idény
október hó
15-ig tart,

az utóidényben (rossz időben is)
kellemsen lehet fürödni.

Az idény
október hó
15-ig tart.

Zárt kádak és medencék is állanak a vendégek rendelkezésére.

SPORTHIREK

A magyar uszók megnyerték a Smith serleget Párisban

Vasárnap fejezték be Párisban az Európa bajnokságok küzdelmeit, amelyek a magyar uszósport remek diadalát eredményezték. A hősiessé küzdő magyar uszók minden vonalon megállták a helyüket és olyan számokban is érték el győzelmet, vagy helyezést, ahol nem is reméltük és így Magyarország biztosan nyerte a kitűzött Smith serleget. A vasárnapi versenyeken a kitűnő Vajda a toronyugrásban két pontot szerzett ötödik helyezéssel, ami már biztosította a győzelmet a pontverseny-

ben. Az igazi szenzáció azonban Halassy Olivér remek győzelme volt 1500 m-en, aki pompás erőbeosztással befogta félelmetes ellenfeleit és megnyerte a versenyt. A nagyszámú közönség lelkesen ünnepelte a győztes Halassyt.

Az utolsó vízpoló mérkőzéseken az osztrákok 3:2-re legyőzték a csehek, a németek 4:2-re a svédek, Belgium pedig 4:2-re a franciákat. A pontversenyt a magyarok nyerték meg 114 ponttal, a németek 92,5 pontjával szemben.

A Bocskai szép játékkal könnyen győzött az SK Russ ellen

BOCSKAI-SK RUSS 3:0 (1:0).

A Bocskai vasárnap adott revansot az ungvári SK Russ csapatának, amelyet Ungváron csak 5:4-re tudott legyőzni. A vendégcsapat nagyon jó kvalitású együttes, amely nagyon jó volt arra, hogy a Bocskai csapata a bajnoki szezon előtt összekovácsolódjon. A Bocskai csapata általában félgőzzel játszott, de így is biztosan győzött a vendégek ellen, amelynek kitűnő védelme meg tudta akadályozni a Bocskai nagyobb arányú győzelmét.

A Bocskai valóságos iskolajátékkal kezdte a mérkőzést, de a csapatok sokat tologatnak, míg végre a 20. percben Vincez lapos lövése a hálóba jut. Az ungváriak a mezőnyben sokat támadnak, de a csapatok elügyetlenkedik a jó helyzeteket. A II. félidőben ismét a Bocskai az igazi ur a pályán és Vincez remek lövése a kapus kezét érintve a második gólt jelenti. A 32. percben ismét Vincez a gólszerző. Felsőszarkos lövése védhetetlen. (3:0.)

A Bocskai csapatának legjobb része a fedezeti sor volt, amely biztató ígéret a szezonra. Mind a három fiatal játékos tökéletesen tud bánni a labdával és teljesen megértik egymást. Mór é csillogtatta tudását. Palotás egy árnyalattal jobb volt Turesányinál, aki azonban szintén nagyon jó volt. Opató csak statisztált, de azért volt néhány szép labdája; a három belső: Vincez, Teleky és Mátóffy főlényesen játszott, míg a fiatal Hevesi a jobbszélén is megmutatta azt, hogy hasznos tagja lesz az együttesnek. Természetesen még fejlődni kell. A közvetlen védelem még fejlődésre szorul, különösen Budai bizonytalan labdafogása az-

godalomkeltő. A vendégcsapatban közvetlen a védelem. Különösen a kapus tetszett, de nagyon jó volt a fedezetsorban a jobbhalf is. A többiek szürke játékosok. Kupinszky Sándor dr jól vezette a mérkőzést.

A magyar válogatott atléták a lengyel atlétákkal mérköztek vasárnap és 49:23 arányban legyőzték a lengyeleket. Az eredmények közepesek voltak.

Nyiregyházián maradt az amatőr-bajnokság.

Vasárnap ismételték meg a NyKISE és a DKASE, amely ismét a NyKISE győzelmével végződött és így a bajnokság Nyiregyházián maradt.

A vezető gólt a II. félidőben a DKASE szerezte meg, végül azonban a NyKISE győzött 2:1-re.

Az I. ligában a Vasas és a Sabaria mérköztek. Győzött a Sabaria, 3:1-re.

A nemzetközi mérkőzések során a Ferencváros 2:2-re játszott Zágrábban a Concordiával. — A Hungária Belgrádban 6:3-ra legyőzte a Jugoszláviát. Ujpest azonban Kolozsvárott 5:4-re kikapott az Universitatea csapatával, amelyet a bíró is segített.

Az alföldi kerékpárversenyen a DVSC versenyzői igen jól szerepeltek. A bajnoki főversenyen Molnár (SzMAV) győzött; 2. Stibl (DVSC).

3x2 kör szénior: 1. Nagy József (DVSC).

Ifjúsági: 1. Nagy Antal (DVSC). Kezdők versenye: 1. Borsos (DVSC).

A pontversenyt a DVSC nyerte.

FELHÍVÁSOK.

a „Csigekert FC“ összes játékosait, hogy folyó hó 1-én, kedden este pontosan fél 8 órára a megbeszélthelyen szakosztályi gyűlésre megjelenjen szíveskedjenek. Tagsági díját mindenki hozza magával. A játékosok pontos megjelenését kéri az intéző.

Felkérlek ma Bőrös alatt felsorolt játékosait, hogy szept. 1-én, azaz kedden délután 2 órára a DKASE-pályán kétkapus tréningen okvetlenül jelenjenek meg, mivel a KASE elen játszunk. Dénes, Kovács I., Kovács II., Kun, Tóth, Varga, Grósz I., Török, Sívári, Székely, Milos, Nagy, Bessenyei Bacsik, Janucz, Korcsmáros, Marozsán, Fodor Hochmann, Voli, Gombos, Vécsey. Intéző.

Felkérlek a DVSC összes játékosait, hogy ma, kedden délután 6 órákor a Diószegi uti pályán levő helyiségben megtartandó szakosztályi gyűlésen okvetlenül jelenjenek meg.

Felkérlek az I. és II. osztályú éremmérkőzőit, hogy szerdán este 8 órára

EMÉSZTÉSI GYENGESEÉG, vérszegénység, lesóványodás, sápadtság, mirigybetegségek, bőrkiütések, kelések, furunkulusok eseteiben a természetes „Ferenc József“ keserűvíz szabályozza a belek annyira fontos működését. Az orvosi tudomány számos vezérférfia meggyőződött arról, hogy a valódi „Ferenc József“ víz hatása mindig kitűnően beválik. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

a Mester u. 13. alatti vendéglőben megjelenni szíveskedjenek. Éremkiosztás lesz.

Felkérlek az ujonnan alakult III. kerület FC összes játékosait, hogy f. hó 1-én a „Fekete holló“ba 8 órákor jelenjenek meg. Intéző.

Felkérlek azon intéző urakat, akik a mostani éremmérkőzésre be akarnak nevezni, azok szerdán este fél 8 órára a Madarász-féle vendéglőben megjelenni szíveskedjenek. Mester u. 13. szám.

KIADÓ NÉGYSZOBÁ VÁROSI LAKÁS A SZENTANNA UCCAI BÉRHÁZBAN.

A Szent Anna ucca 10—12. számú városi bérház III. em. 2. szám alatti 4 szobás, komfortos lakás folyó évi nov. 1-től 1933 évi október hó 31-ig terjedő időre kiadó.

A bérbeadás tárgyában folyó évi szeptember hó 7. napján délelőtt 9 órákor a Városháza tanácsstermében utajánlatok kizárásával szóbeli árverést tartunk.

A kikiáltási árat is feltüntetett árverési feltételt a Városháza I. em. 35. sz. alatti hivatalos helyiségében naponta 12 és 14 óra között lehet megtekinteni.

Polgármester.

APRÓHIRDETÉSEK

Levelezés

15.000 pengő kölcsönt ingatlan és prima kintlévőségre keresünk. Ajánlatot „Mindenkori érték“ jelígre a kidaóba kérünk. 948

Alkalmazást keres

Perfekt varróhoz házhöz ajánlkozok napi 2 pengőért, felsőruhavarrást a legmodernebbül készítek. Szíves meghívást kér Harányi Istvánné, Csapó u. 44. 1154

Frizernő házakhoz ajánlkozok, nagy hajhoz jutányosan Teleki 40., II. udvar, jobb oldal, hátsó lakás. Délután 2 órától. 1123

Házvezetőnőnek menne középkorú egye dülálló jobb nő magános urhoz. Cim a kiadóban. 918

Alkalmazást nyer

Gyermektelen házaspárnak takarításért lakást adok. Egy koncertzongora eladó. Csillag u. 96. 1179

Kocsis

nőtlen, megbízható, kizárólag hosszú, jó bizonyítvánnyal rendelkező, felvétetik. Nyil u. 29. 1227

Kifutóiu vagy leány fölvételik. Simonffy u., szörmeüzlet. 1165

Kocsisnak fiatalember fölvételik. Piac u. 85., bútorüzletben. 1156

Kifutóiu 15—16 év körüli fölvételik. Piac u. 85., bútorüzlet. 1155

Gyermektelen házaspár házmesternek azonnal felvétetik Csapó utca 90. 1139

Kifutó fiu megbízható fűszerüzletbe felvétetik, Burgondia 14. 1145

Jobb családból való fiut műszerész tanulónak felveszek. Molnár, Kossuth 18. 911

Felügyelőnek intelligens erélyes férfi keresek mániás férfi elmebeteg mellé vidékre. Nyugdíjasok előnyben. Ajánlatot „Felügyelő“ jelígre kiadóhivatalba kérek. 1129

Jó munkás cipészegédek felvétetik. Kossuth u. 47. 1188

Alkalmazási nyer

Mindenes szakácsnőt, ki önállóan jól tud főzni, 3 tagú családnak állandó állásra felveszek. Cim: — Szántó Mór és Tsa ruha üzlet. 1220

Egy mindenes lányt keresek azonnalra. Jovács Mátyás, koremsa, Autó u. 26 szám. 1223

Mindenes, jobbizonyítványt, erkölcsösöt keresek Pestre. Eötvös u. kilenc. 1232

Kifutóányt akinek nem kell iskolába járni, felvesz Simon laboratórium. — Rattiházi u. 11. 1226

Kiszolgáló kisasszonyt felveszek — rőfös, konfekció szakmából, csak szakmabeli jelentkezzen. Amerikai áruház, Csapó ucca. 1224

Fiatal bejárónót azonnal belepésre keresek reggel 7-től délelőtt 11-ig. — Vigkedvő Mihály u. 59. 1163

Bejárónó felvétetik Péterfia u. 19. 1142

Két fiut könnyű állandó munkára felvesz. Böszörményi ut 49. 1234

Bejárólányt
egész napra fölveszek.
Hadházi u. 6., 5. ajtó.
1229

Tisztességes
mindenes szakácsnőt
keresek vidékre jó bi-
zonyítványokkal. Cím a
kiadóhivatalban. 1121

Bejárónő
szorgalmas, fiatal azon-
nal felvétetik. Arany Já-
nos ucca 24., uccai la-
kás. 1211

Egy
tanuló lány felvétetik. —
Piac u. 5., félem. hölgy-
fodrászat. 1214

Bejárónőt
hosszú bizonyítvánnyal
keresek. Nyomatató 15.
1215

Megbízható
főznitűdő mindenes jó
bizonyítvánnyal felvéte-
tik. Özv. Ungánné, Piac
58., II. em. I. lépcső.
1193

Tanuló lányok
azonnal felvétetnek, —
nőidivat szalonba. Hat-
van u. 18. 1211

Tanuló lányok
kifutólány felvétetik. —
„Emy“ n-i divat szalon.
Piac 79. 1183

Azonnalra
keresek két gyermekem
mellé intelligens kis-
asszonyt. Piac 49., II.
emelet. 1189

Suche
für sofort intelligentes
deutsches Fräulein zu
zwei grössere Kinder.
Piac 49., II. Stock.
1190

Bejárónőt
jó bizonyítvánnyal dél-
előttre felvesz a sebés-
zeti Röntgenlaborato-
rium, klinikai telep.
749

Két és fél
éves fiam mellé jobb
nőt, esetleg gyermek-
kertésznőt keresek. Dr.
Sarkadiné, Miklós u. 5.
817

Shakácsnét
keresek tanvára, aki
uri kosztot perfect főz,
kenyeret süt, barom-
fiak gondozását is érti
s aki ezen munkák vég-
zésére kellő testi erővel
bir. Jelentkezni a lap
kiadóhivatalában. V. V.

Szállodai
szobalányt keres Arany
Bika szálló. Jelentkezni
fürdőpénztárnál.

Társ

Biztos
jövendelmű szerelési vál-
lalat terjeszkedéséhez
1000—1500 pengővel
közreműködő, v. cse-
des társat keresek. Ér-
deklődni Sztarsik órá-
mesternél, Bugondia 2.
1193

Kettő ezer
pengővel társ kerestetik
Cím a kiadóban. Biztos
megélhetés. 1101

Vegyés

Jókarban
levő használt cserép-
kályha eladó. Rother-
mere u. 19. 1184

Bádogos-
műhelyemet Hatvan 55.
szám alól áthelyezem
saját házamba. Vendég
53. alá. Kérem szíves
pártfogásukat. Steiner
Mór, bádogosmester.
1170

Gazdasági termények

Eladó
szalmacsutka, pelyva és
csalamádé. Vértesi ucca
6. szám. 1157

Napraforgó
repce és lenmagolajat
veszek. Klein Vilmos,
Arany János u. 10.
1169

Autó, motor, kerékpár

Gyorsteherautó
amerikai frásztal, új
dupla ablakok olcsón el-
adók. Bundi u. 9.
1137

ALKATRÉSZEKET
kerékpárjához, motor-
jához ne vegyen addig,
amíg áralmat meg nem
tekintette. Bodnár, Csa-
pó ucca 68. szám.
9-h vv.

Oktatás

Zongoratanítás
akadémiai módszerrel,
gyakorlás. Házhoz is
megyek. Timár u. 17.
1209

Német
tanítás, fordítás, leve-
zés, okleveles német
tanerőnél. Piac ucca 34
III. 12. 1106

Zongoratanítás
zeneakadémiai módszer
rel kezdőknek, haladó-
knak mérsékelt tandíjjal
Brück tanárnál Piac uc-
ca 6., I. 1112

Gyórsírást,
gépirást kiprobált s
könnyű módszerrel ta-
nitok. Darabos ucca 1.
szám, első emelet. Ta-
lálható vagyok félegy
órától félkettő óráig s
este fél hét órától.
510-IX-5-ig.

Legolcsóbban,
lelküismeretesen korre-
petálok, magánvizsgára
érettségire előkészítek,
vidéken is. Cím a ki-
adóban. 623

Élelmiszer, ital

Teavaj,
egy negyed kg-os cso-
magolásban, megint
kapható. Uradalmi te-
henészetben, édes tej-
szinből, centrifugált
géppel készült, ál-
landóan friss, igen jó ízű.
Cím a kiadóban. vv.

Mérgespusztai
bakar 1 liter 80 fillér,
átokházi nemes karda-
ka 1 liter 1 pengő ki-
hordásra 90 fillér. Gé-
der András vendéglő,
Széchenyi u. 19. 592

Tej
főlözetlen állandóan
kapható háznál és ház-
hoz szállítva is. Pa-
csirta 18. 647

Bor
rizling 60, 50 liter vétel-
nél 50 fillér. Márkus ki-
mérésében Bösörme-
nyi ut 49. 743
VIII-30-IX-13

Mákol,
babot veszek. Ajánlat-
okat Vajth fűszerkeres-
kedőhöz Árpád téri v.
nyilastelepi üzletembe.
1151

Szőlő
mézédes, barack befő-
zéshez 24 fillér külön-
ként, mindenik frissen
szedve. Poroszlai ut 53
1117

Józsi
házikoszt kapható ki-
hordásra is. Eötvös u.
16. sz. 1120

Ingósvégvétel

Tört aranyat,
fogaranyat a legmaga-
sabb árrban vesz Haás
Janka aranybevéltő. —
Simonffy utca 7. szám
IX. 13.

Diákot keres teljes ellátásra.

Magános nő
kettő kis diákot teljes
ellátásra 35—40 pen-
gőért világos uccai szo-
bába elfogad. Nyil ucca
36. sz. 1113

Központi
fűtéses szép, tiszta, —
minden iskolához kö-
zel, uricsalád gyermeke
a leggondosabb elhelye-
zést talál. Batthyányi-
u. 17. Cím a házfel-
ügyelőnél. 1046

Két
középkolai tanulót —
szigorú felügyelet mel-
lett teljes ellátásra elfo-
gadok. Kut ucca 78. sz.
856

Két
középkolai tanulót kü-
lön szobában teljes el-
látásra elfogadok, für-
dőszoba használattal,
esetleg zongora tanítá-
sal és használattal Rá-
kóczi utca 10., jobb ol-
dal első udvari lakás.
Érdeklődni keddtől. —
620

Két
Dóczista leányt teljes
ellátásra felveszek. Ti-
már u. 46. 994

Szólid
róm. kath. család elfo-
gad az iskolai tanévre
egy Svetits intézetbeli
középkolai leánykát,
jutányos áron. Rákóczi
ucca 18., keresztépület.

Egy,
vagy két iskolai tanulót
ellátásra vagy csak la-
kásra elfogad izr. csa-
lád. Hatvan u. 36., a
keresztépületben. IX 15

Két
vagy három iskolás
gyermeket teljes ellá-
tásra elfogadok. Szé-
chenyi utca 19., ven-
dégélő 590

Két
kisebb diákot teljes el-
látásra olcsón külön
szobába felveszek. Bu-
torozott szoba kiadó.
Jókai u. 16. 1119

Középkolai
tanuló lányt teljes ellá-
tásra, külön szoba zong-
orával elfogad uricsa-
lád. Szent Anna 29.
1177

Középkolás
diákokat ellátással kü-
lön szobába elfogadok.
Oláhné, Kőlcsey 1,
1186

Egyedüli
kislányom mellé diáko-
kat teljes ellátásra ju-
tányos áron elvállalok.
Hajnal u. 7. 1187

Két
kisebb középkolás —
fiut teljes ellátásra fel-
veszek. Minden iskolá-
hoz közel. Perces u.
12. sz. 1195

Teljes
ellátásra 2 keresztény
középkolás fiut vagy
leányt elfogadok. Arany
János u. 2., II. 9. 1196

Két
középkolai tanulót tel-
jes ellátással elfogadok.
Nemzetőr ucca 3. 1132

Diákokat
teljes ellátásra vállalok
50—60 pengőért külön
szobával. Vigkedvü Mi-
hály u. 27. 1134

Protestáns
tanári család két közép-
iskolai diákot, vagy
diákleányt elfogad. Ki-
vánatra zongorahaszná-
lás és német társalgás.
Cím a kiadóban. 1105

Két
diákot elfogad teljes el-
látással lelkiismeretes
felügyelettel uri család
szerény díjért. Piac u.
58., 4. lépcső, I. em. 19.
ajtó. 1114

Két
kis diákot teljes ellá-
tásra elfogad özv. uri-
nő jutányosan, havi 40
P. Rákóczi utca 29.
1116

Tanuló lányokat
külön szobával, teljes
ellátással elvállal ur-
icsalád. József kir. her-
ceg u. 6. balra. 971

Egy
középkolai tanulót fiut
teljes ellátásra elvállal-
ok. Kőlcsey ucca 24.
1126

Diákokat
teljes ellátásra jutányo-
san elfogadok. Cím: Ma-
róthy György u. 17.
1099

Iskolás
gyermeket teljes el-
látásra felveszek. Cím:
Szent Anna 40. 1100

Két
középkolai tanulót kü-
lön szobában teljes el-
látásra elfogadok fürdő-
szoba használattal, eset-
leg zongora tanítással s
használattal. Rákóczi ut-
ca 10., jobboldal első
udvari lakásban érde-
klődni. 620

Iskolás
leányt, kettőt, hármat,
uri család jutányosan
vállal, külön szobával,
fűvészkert mellett, Mes-
ter ucca 7., uccai lakás
ban. 1108

Felveszek
2 kis diákot teljes ellá-
tásra, esetleg tanítással.
Gazdatiszt özvegye, —
Széchenyi u. 40. 848

Két
fiut vagy leányt ellátá-
sra vállal uricsalád.
Zongora, német társal-
gás, külön szoba. Ma-
goss tér 1. Ajtó 2. sz.
1200

Teljes
ellátásra két tanuló fel-
vétetik. Nap u. 22.
1201

45—55 pengő
45—55 pengőért
teljes ellátást adok köz-
épkolás tanulóknak
vagy egyetemi hallgatók
nak. Bethlen u. 56.
1202

Középkolai
tanulókat gondos felü-
gyelettel természetbeni-
ért is, teljes ellátásra el-
fogad uricsalád. Szent-
anna 36. 1218

Középkolai
tanulókat teljes ellátá-
sra elfogad uricsalád. —
Zongorahasználat, kor-
repetálás. Timár u. 5.
1180

Diákok
teljes ellátást kaphat-
nak külön szobába 65
P-ért havonta. Arany
János u. 17., III. lépcső.
1136

Diákokat
felveszek lakásra, koszt-
ra havi ötvenöt pengő-
ért. Magos György tér
20., keresztépület. 1159

Közép
gimnazista, vagy jobb
diákot ellátásra, jöhely-
re külön szobába foga-
dok. Az iskola öt perc
alatt. Csapó u. 21. Ke-
resztépület. 1174

Két
izraelita fiu vagy leány
diák teljes ellátást ju-
tányos áron kaphat. —
Török Bálint u. 16. Ko-
vács Ignácnál. 1236f.

Diáklányokat
vagy fiukat teljes ellá-
tásra elfogadok. Özv.
dr. Nagyné, Püspöki pa-
lota. földszint 21. 1159

Két
iskoláslányt vagy fiut
teljes ellátásra felve-
szek. Bundi u. 10. 1164

Kollégium
közelében csinosan bú-
torozott különbejárátú
szoba egy vagy két
diáknak kiadó. Bethlen
ucca 42. 1160

Kiadó
keresztény uri család-
nál modern butorozott
szoba két diák részére
kittünő ellátással. Kan-
dia u. 15. Kiss. 1125

Kiadó
butorozott szoba diá-
koknak fürdőszoba
használattal, esetleg
kosztal. Homok u. 95.
1133

Család
két-három középkolás
tanulót teljes ellátásra
vállalok. Tanulásukra
felügyelek. Honvéd u.
9e. sz. 1168

Diákokat
vagy diáklányokat, tel-
jes ellátásra felveszek.
Rákóczi u. 28. sz. 1171

Teljes
ellátást kaphat két kis
diák orthodox csalá-
d-nál. Arany János 36.
1203

Ajánlat

Bádogos uccai
étkezde magyar kony-
hája a legjobb hírnév-
nek örvend. Előfizető-
ket bentékezésre és ki-
hordásra elfogad Lude-
serné. 1198

Ebéd
négyfogásos 1 pengő, —
előfizetőknak árenged-
mény. Központi Étkez-
de, Csapó 16. 1210

Ablakok,
ajtók minden nagyság-
ban készen kaphatók
Blattner Kálmán és Tár-
sa asztalos üzemében.
Nagyvárad u. 14. 1213

Hat
méteres uj göréfa eladó
Pacsirta u. 14. 1228

Polgári
fiúiskola I—II. oszt.
könyvek olcsón eladók.
Bethlen 74. 1217

Bécsi
kalapudonságaimmal
megérkeztem, szenzá-
ciós ujdonságok, olcsó
árak. Alakítás 2 pen-
gőért. „Lilli“ kalapsza-
lon, Piac u. 73. 1238

Figyelem!
cipőtalpalás 1.80 P Ko-
vácsnál, erböczi 2. —
Kamara épület. 1237

Ondolálás
60 fillér, manciúr 40 fil-
lér. Tóth fodrász, Ceg-
léd u. 11. sz. 1143

Kittünő
házikoszt kihordásra is
Vigkedvü Mihály u. 46.
949 IX-2.

Építésszek,
építőmesterek, ki építe-
ne egyetem melletti há-
rom házhely telekért
egy házat, értekezni Po-
roszlai ut 51. 1118

Kiadó
göré 140 mázsa tenge-
reire való. Borz utca 19.
1128

Mindenki vásároljon
mostan, mivel rendki-
vül olcsón árusítom a
következő cikketek. —
Batthyányi utca 16. sz.
udvarban keresztépület
Sokféle, és csodaszép
gyapju kamarnok fér-
fi és fiu ruhákra, kü-
lönböző színű angolos
mintázású különleges
szép sevittek, sport-
ruhákra tiszta gyapju,
sötétkék és fekete kam-
kosztümpokra, prima mi-
gárnok férfi ruhákra,
nőségű csikos nadrág
anyagok, férfi és női át-
meneti kabátokra, fel-
öltökre, kosztümpokra,
bembergek, crepdesin,
többféle selymek. Sok
pénzt takarít meg, ki
ebből a tételből vásárol
Szombaton zárva.

VIII-27-566-IX-30.

**SZEM-
üvegek,
hőmérők
és lát-
szerek legolcsóbban —
Paulo vérszők, bélyegző-
készítő és látszerkeres-
kedőnél, Batthyányi u.
22. szám 16h—vv.**

Mosók
van eladó. Bádogos u.
1. Étkezde. 1197

Széchenyi 19.
kitünő izletes házikoszt
menürendszer. Menü
1.20. Abonenseket elfo-
gadok, havonta 36 P.
Géder András. 591

Poloskairást
evángél vagy szaba-
dalmazott folyadékszer-
rel és lakások vizsgálá-
sát felelősséggel és meg-
bízhatóan végzem. Po-
loska, sváb és patkány-
irtó szer kapható Kos-
suth uca 47. Nánássy.
Telefonhívom 845. sz.
937

Paplanlepedő
varrás 1.50, férfing
1.20, gépendő mtr 10
fillér, monogram 20 fillér.
Kézi- és géphím-
zés, gyönyörű kivitel-
ben, olcsón készül, Sas
ucca 2. sz.

Padlólakkok
speciális minőségben,
magasfényű a legjobb
színekben. Olcsó árban
Kapható Stern festék-
üzletében, Piac u. 10.
Bikával szemben. —
Ugyanott biztos hatóság
irtószert vásárolhat ol-
csón, poloska, sváb-
gár, patkány és egér
irtására. VV

Kereslet

Egyetemi
hallgató lakótársat ke-
res szépen bútorozott
szobába, akár azonnalra
is Berek u. 8. 1225

Zongorát
készpénzért veszek. —
Ajánlatot kiadókba ké-
rek „Jó szerkezet” jel-
igére. 1199

Lakást keres

Keresek
gazdász részére októ-
bertől jobb uri esá-
ládánál egy egész-
eges, tágas, cserép-
kályhás, bútorozott
szobát, teljes ellátás-
sal, jó házikoszttal.
Ajánlatokat: Kis-
várd, fűszolgabíró-
ság, kérem küldeni.
846

Háromszobás
magános modern esá-
ládi házat keresek ha-
szonbérbe esendes he-
lyen. Ajánlatot „Csála-
di ház” jeligére a ki-
adóhivatalba kérek.
1130

Kiadó lakás egy szobás

Egy szoba,
konyhás lakás, istálló
kocsiszín, vagy garázs,
egyéb mellékhelyisé-
gekkel, külön udvarral
kiadó. Kétfalomb uca
9. szám. Értekezni le-
het Piac uca 77. szám
első emelet, dr Fényes.

Egy
szoba, 2 konyha, ka-
mara, gyönyörű gazda-
sági udvarral vetemé-
nyes kert, sok gyümölcs
fával, október 1-re ki-
adó. Lugosi u. 9. 1111

Nyulast
rokkant telepen szép
családi ház kiadó. Érte-
kezni Tóth Balázné
Dégenfeldtéri vas sátor
20. sz. 1127

Gyermektelen
házaspárnak egy nagy
pincészoba kiadó. Vig-
kedvű Mihály 49. 1115

Kiadó
egyszobás lakás. Patai
u. 18. sz. Árpád tórnél.
1150

Egész
finom legújabb kivitelű
ebédlők és háló szobák
jutányosan eladó. Fe-
renc József út 7., II. ud-
var. 1185

Kiadó
szoba Wesselényi 93.
Szoba Kimizsi 49. Érte-
kezni Wesselényi 93.
857

Egyszobás
lakás és ugyanott üzlet-
helyiség azonnal átve-
hető. Bethlen 27.

Légfűtéses
fürdőszobás uccai szo-
bá intelligens nőnek ki-
adó. Bika bérház 1. 2.
1148

Egy
szoba, konyha, speiz
azonnal kiadó. Esetleg
butorozva. Vigkedvű
Mihály u. 43. 1141

Egy
szoba konyhás lakás üz-
letléliség, pince, raktár
kiadó Hunyadi uca 21
1103

Kiadó lakás két szobás

Kellemes
otthonul szolgáló 2 uc-
cai, 2 udvari szobás la-
kás, konyha veranda és
egyéb mellékhelyisé-
gekkel kiadó november
1-ére. Nagyvárud u.
14. szám. 1212

Piac ucaén
75. szám alatt kiadó
orvosi rendelőknek, s
irodának, vagy garson-
nak különbejárattal két
szoba, fürdőszobával,
első emelet. (fv.)

Kiadó lakás három szobás

Uccai
3 szobás lakás azonnal
kiadó Hajó uca 2 alatt
Értekezni Belvárosi Ta-
karékpénztárnál Piac
ucca 55. alatt. 781

Háromszobás
földszinti udvari lakás
novemberre kiadó. Ér-
tekezni Arany János u.
26. emelet. 1175

Háromszobás
uccai uri lakás, előszo-
ba, fürdőszoba mellék-
helyiségekkel kiadó. —
ujonnan kifestve. Fű-
vészkert u. 14. 1110

Kiadó lakás nagyobb

Földszinti
öt szobás uccai urilakás
kiadó. Értekezni —
Arany János 20., eme-
let. 1176

Négyszobás,
modern udvari lakás —
novemberre kiadó. —
Kölyök tér 3. sz. 1191

Modern
négy szobás, fürdőszo-
bás tiszta lakás azon-
nal kiadó. Kossuth u.
69., keresztlépcső. 1122

Komlóssy út 17.
sz. 1929. évben épült,
most befejezett új villá-
ban földszinten 4 szo-
bás, emeleten 3 szobás
teljesen különálló, kom-
fortos lakás november
1-ől kiadó. Felvilá-
gosítást ad; Szikszay
építész, Péterfia 43.
725

Butorozott szoba

Egy
uccai különbejárattal bú-
torozott szoba két szo-
líd egyetemista vagy
más tanulóknak, harmo-
nium használatra ki-
adó. Maróthy György
u. 17. szám. Ugyanott
udvari bútorozott szoba
is kiadó. x

Csinosan
butorozott szoba kiadó.
Maróthy György u. 17.
1149

Csinos
butorozott szoba jutá-
nyosan kiadó. József
kir. herceg u. 35. Özv.
D. Katona Józsefné.
1167

Csinos
butorozott szoba kiadó
jutányosan Nap utca 11
3. ajtó. 1146

Kiadó
Kollégiumhoz, gimná-
ziumhoz, kereskedelmi-
hez köze lbutorozott —
szoba. Péterfia 34.
1221

Butorozott
szoba kiadó, esetleg 2
iskolai tanuló ellátással
vagy anélkül. Hatvan u.
36. sz. Keresztlépcsőben
izr. családnál. 1235 vv.

Butorozott
szoba két nagyobb ta-
nuló részére kosszttal v.
anélkül kiadó. Ajtó u.
18. szám. 1232

Uccai
világos bútorozott szo-
ba légfűtéssel, melegvíz
ellátással elfoglalható.
Felvilágosítás zsákke-
reskedés, Iparkamara,
bérpalota. 1140

**Diákok
keres**
teljes ellátásra

Leg-
biztosabban
talál a

DEBRECEN
apróhirdetése
úján.

Különbejárattal
világos bútorozott szoba
kiadó. Széchenyi uca
15., emelet. 1158

Különbejárattal
butorozott szoba azon-
nal kiadó. Dózsa u. 16.
1104

Egy
szerényen bútorozott
kis szoba kiadó. Nem-
zetőr uca 3. 1131

Butorozott
különbejárattal udvari
szoba azonnal kiadó.
Arany J. u. 17., III. lép-
cső. 1135

Magános
nő kvártélyt kaphat Jó-
zsef kir. h. u. 50. 1144

Közponon
kiadó tiszta, uccai bú-
torozott szoba uriember-
nek. Simonffy 11.
1216

Különbejárattal
uccai bútorozott szoba
szept. 1-ére kiadó. —
Wesselényi u. 119.
1166

Parkirozott
udvarban különbejá-
rattal bútorozott szoba,
esetleg ellátással kiadó.
Kossuth 61. 754

Egy
butorozott szoba kiadó.
Rothermere u. 25. sz.
961

Uccai
butorozott szoba előszo-
bával kiadó. Hatvan u.
16. sz. 1182

Közponon
butorozott szoba egy,
két személynek kiadó.
Burgundia 11. 1178

Különbejárattal
butorozott szoba elő-
szobával kiadó. Varga
u. 6. szám. 1219

Különbejárattal
uccai bútorozott szoba
kiadó. Csokonai u. 13.
1223

Különbejárattal
tiszta bútorozott szoba
kiadó. József kir. her-
ceg u. 29. 1206

Kiadó
különbejárattal uccai bú-
torozott szoba. Arany
János uca 36. 1205

Kiadó
udvari bútorozott szoba
konyhával. Arany Já-
nos uca 36. 1204

Különbejárattal
csinosan bútorozott 1—
2 szoba kiadó. Klein,
Dégenfeld tér 3. 1194

Szépen
butorozott szoba hiva-
talmunkóknak vagy egye-
temi hallgatóknak —
azonnal kiadó. Kossuth-
u 25. 1239

Különbejárattal
udvari bútorozott szo-
ba 1—2 személynek ki-
adó Miklós utca 26. 520

Csinosan
butorozott különbejá-
rattal uccai és udvari szo-
ba elsejére kiadó. Ven-
dég u. 81. 835

Arany Bika
otthonban havi 50 pen-
gőtől fűtéssel, világi-
tással, fürdővel kaphat
tiszta világos szobát. —
Felvilágosítást nyújt a
Bika szálló igazgató-
sága. vv.

Különbejárattal
utcai szép nagy bútoro-
zott szoba előszobával,
fáskamarával, villany-
nyal egy, esetleg két ur-
nak azonnal kiadó. Si-
monffy utca 47. sz. 419

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Koeshelyiségek
lakással legforgalma-
sabb helyen kiadó. Ér-
tekezni Vojth fűszerke-
reskedővel. Árpád tér.
1151

Vendéglő
a vasút közelében, be-
rendezéssel azonnal ki-
adó. Cím a kiadóban.
1152

Atadó üzlet, vendéglő

Üzlethelyiség
egy szoba, konyhás la-
kás, raktár, pince ki-
adó. Hunyadi u. 21.
1102

Ingóság eladás

Deszka,
gerenda, ablak eladó.
Eötvös uca kilenc. 1233

Uj
filé ágyterítő jutányos
áron eladó. Csapó u. 27.
1181

Butorait,
ha jól akarja értékesí-
teni, forduljon bizalom-
mal Kleinhoz. Széche-
nyi 6. Bútorok állan-
dóan olcsón kaphatók.
1162

Eladó házhely

Házhely
eladó a Kuczik telep
legelejen. 344 n. öles
saroktelek olcsón, kör-
üti fronttal. Értekezni
Házépítő Szövetkezet.
Máv. Kézlai 1015

Eladó ház

Boldogkert,
Csóka u. 3. sz. alatt 300
négyzetgöl gyümölcsös-
ben 3 szobás, beköltöz-
hető csinos ház eladó.
Ugyanott szoba, konyha
és spájz azonnal kiadó.
1107

Alkalmi
vétel. Egy üzletes ház
eladó többrendbeli la-
kással, villany, víz, —
rossz- és jóvízű kút, an-
gol klozet. Értekez-
ni lehet Csapó u. 75. sz.
1203

Olcso
ház a Hadházi uton, a
laktanyánál, kettő szo-
bás, háromszáznegyven
négyzetgöl, ötezer pen-
gőért eladó. Ingatlan-

Eladó
vagy kiadó a Kétfalomb
u. 9. számú kényelmes
családi ház, parkos
nagy udvar, 4 szobás
lakás, mellékhelyisé-
gekkel, istálló, garázs
stb. Értekezni dr. Fé-
nyes ügyvédnél, Piac u.
75. szám. (F)

Eladó föld

Kismacson
a város alatt, a nyulási
vasúti megálló órháznál
21 holdas elsőrendű, —
fekete föld, tanyásbir-
tok lakásokkal, gazda-
sági épületekkel. — Bö-
vebb felvilágosítás nyer-
hető a Nagy Lajos iro-
dában. Csapó u. 56. x

Hatszázholdas
biharmegyei elsőrendű
búzatermő, tanyával, —
köves uton, állomásnál
eladó. Deseő László. —
Kut 102. 1173

Öndódon
negyvenholdas tanyás-
birtok köves úton, tíz
kilométer eladó. Ingat-
laniroda, Kut 102. 1173

Föld
eladó Nagycserén 20
holdas, Öndódon 35 hold-
das. Másfelé 110 és 220
holdas 7 szobás uri lak-
kal. Diószegi útnál 19
hold, Vámospercsenél 51
hold jó épületekkel. —
Ebesen 30 hold. Debrecen
közeli 590 hold és bérbeadás,
15, 30, 25, 50, 100 és 175 holdasak
Pataky, Debrecen, Mes-
ter uca 7. 1109

Öndódon
9 katasztrális hold ki-
lencezer pengő. Pacsirta
28. 1124

Tetőtlen
a Zichy-féle birtokból
4, esetleg 21 kat. hold
elsőrendű fekete föld el-
adó. Értekezni Károly
Ferenc József út 5. 975

Földbérlet

Bérelnek
2—3 holdig lakással vá-
rosához közel. Cím a ki-
adóban. 607

Bérbe
kiadó Szepesen 100 ka-
tasztrális holdas ta-
nyásbirtok. Értekezni
Belvárosi Takarékpénz-
tárnál, Piac uca 53.
alatt. 782

100 holdas
fekete tanyás föld ki-
adó. 2 mázsa búza hold
ja. adó, disznó. Pataky,
Mester u. 7. 1161